

4130 64.1.1-30
Sta-A-1850
100



Jahresbericht

über

die Thätigkeit des Dorpat'schen Gymnasiums

im Laufe des Jahres 1878.

Dorpat.

Druck von C. Mattiesen.

1878.

Jahresbericht

über

die Thätigkeit des Dorpat'schen Gymnasiums

im Laufe des Jahres 1878.

Dorpat.

Druck von C. Mattiesen.

1878.

Von der Censur gestattet. — Dorpat, den 16. December 1878.

Jahresbericht

des

Dorpatſchen Gymnaſiums.

I.

Personal des Gymnasiums.

Gouvernements-Schuldirector, Staatsrath und Ritter Theodor Gödd.
Gymnasial-Inspector, Collegienrath und Ritter Carl v. Midwig.

Inspector der Parallel-Classen, Collegienrath und Ritter Cand. Friedrich Kollmann, zugleich Oberlehrer der griechischen Sprache an den Parallel-Classen.

Oberlehrer der Religion, Collegienrath und Ritter Cornelius Treffner.
Religionslehrer orthodox-griech. Confession, Prothierie und Ritter Cand. Joseph Schestakowski.

Oberlehrer der lateinischen Sprache, Collegienrath und Ritter Cand. Carl Weiner;

der lateinischen Sprache an den Parallel-Classen, Coll.-Secretär
Eduard Grünwaldt.

der griechischen Sprache, Collegienrath und Ritter Dr. Eduard
Schneider;

der deutschen Sprache, Titulärrath und Ritter Franz Sinteniz;
der deutschen Sprache an den Parallel-Classen Dr. Wolfgang
Schlüter, außeretatmäßig.

der russischen Sprache, Cand. Rudolph v. Zeddelmann.

der russischen Sprache, Cand. Paul Pokrowski, außeretat-
mäßig.

der russischen Sprache an den Parallel-Classen, Cand. Michael
Sjerkow;

der Mathematik und Physik, Collegienrath und Ritter Alex-
ander Paulson;

Oberlehrer der Mathematik an den Parallel-Classen, Collegienrath
und Ritter Cand. Wilhelm Specht;

der historischen Wissenschaften, Collegienrath und Ritter Nicolai
Freske.

Wissenschaftliche Lehrer: Hofrath und Ritter Cand. Eduard Finger;
Christlieb Lundman;
Johannes Klinge, außeretatmäßig.

Wissenschaftliche Lehrer an den Parallel-Classen; Hofrath und Ritter
Otto Hermannsohn:

Hofrath und Ritter Gustav Blumberg;
Woldemar Schneider, außeretatmäßig.

Lehrer der russischen Sprache, Hofrath und Ritter Dietrich Reimers;
der russischen Sprache an den Parallel-Classen, Collegien-Se-
cretär und Ritter Georg Spilling;

der französischen Sprache, Collegienrath u. Ritter August Saget;
des Zeichnens, Peter Barth;

des Gesanges, Collegien-Secretär Hermann Lange.

Gymnasial-Arzt, Hofrath und Ritter Alexander Beck.

Arzt an den Parallel-Classen, Dr. Oscar Koppe.

Schriftführer und Buchhalter, Titulärrath Wilhelm Keller.

Kanzleibeamte Max Wassermann.

Als Stundenlehrer unterrichten:

Professor Dr. Moritz v. Engelhardt.

Oberpastor Wilhelm Schwarz.

Pastor-Adjunct Mag. Robert Eiling.

Pastor Wilhelm Franzen.

Schulinspector, Hofrath und Ritter Andreas Bruttan.

Lehrer Eduard Ballod.

Seminarlehrer August Glage.

Turnlehrer Paul Buro.

Personal der Vorschule des Gymnasiums.

Lehrer, Hofrath und Ritter Gustav Blumberg, zugleich Vorstand
der Anstalt.

Gouvernements-Secretär Johann Dikriß.

Carl Haag.

Eduard Weinert.

Als Stundenlehrer unterrichten:

Religionslehrer orthodox-griechisch. Confession, Protokollerei und Ritter
Cand. Joseph Scheftakowski.

Turnlehrer Paul Buro.

II.

Uebersicht der Stundenvertheilung.

A. Im Gymnasium.

Im Cursus.	VII.	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Sum- ma.
1. Religion	2	2	3	2	2	2	2	15
2. Lateinische Sprache .	6	6	6	7	7	9	9	50
3. Griechische Sprache .	—	—	4	5	6	6	6	27
4. Deutsche Sprache . .	4	4	3	3	3	2	3	22
5. Russische Sprache . .	5	5	5	5	5	5	5	35
6. Mathematik	4	4	3	4	4	4	3	26
7. Physik	—	—	—	—	—	—	2	2
8. Naturbeschreibung . .	2	2	2	—	—	—	—	6
9. Geographie	2	3	2	3	2	—	—	12
10. Allgem. Geschichte . .	2	2	2	3	3	3	2	17
11. Geschichte Rußlands .	—	—	—	—	2	2	2	6
12. Schreiben	2	1	—	—	—	—	—	3
	29	29	30	32	34	33	34	221

	VII.	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Summa.
Religion orthodox-griech. Confession	2	2	2	2	2	1	1	10
Außer dem Cursus.								
Hebräische Sprache	—	—	—	—	2	2	1	3
Französische Sprache	—	2	2	2	2	2	2	12
Zeichnen	1	1	1	2	2	2	2	5
Singen	1	1	1	1	1	1	1	2
Turnen	2	2	2	2	2	2	2	8

B. In den Parallel-Classen.

Im Cursus.	VII.	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Summa.
1. Religion	2	2	3	2	2	2	2	15
2. Lateinische Sprache	6	6	6	7	7	9	9	50
3. Griechische Sprache	—	—	4	5	6	6	6	27
4. Deutsche Sprache	4	4	3	3	2	2	3	21
5. Russische Sprache	5	5	5	5	5	5	5	35
6. Mathematik	4	4	3	4	4	4	3	26
7. Physik	—	—	—	—	—	—	2	2
8. Naturbeschreibung	2	2	2	—	—	—	—	6
9. Geographie	2	3	2	3	2	—	—	12
10. Allgemeine Geschichte	2	2	2	3	3	3	2	17
11. Geschichte Rußlands	—	—	—	—	2	2	2	6
12. Schreiben	2	1	—	—	—	—	—	3
	29	29	30	32	33	33	34	220
Religion orthodox-griechischer Confession, gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnasiums	2	2	2	2	2	1	1	10

Außer dem Cursus.	VII.	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Summa.
Hebräische Sprache, gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnas.	—	—	—	—	2	2	1	3
Französische Sprache . . .	—	2	2	2	2	2	2	12
Zeichnen	1	1	1	—	—	—	—	
gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnas.	—	—	—	2	2	2	2	5
Singen	1	—	—	—	—	—	—	
gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnas.	—	1	1	1	1	1	1	2
Turnen	2	2	2	2	—	—	—	
gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnas.	—	—	—	—	2	2	2	8

C. In der Vorschule.

	III.	II.	I a.	I b.	Summa.
1. Religion	2	2	2	2	8
2. Deutsche Sprache u. Anschauungs-Unterricht	7	7	6	6	26
3. Russische Sprache	4	4	4	4	16
4. Rechnen	4	4	4	4	16
5. Heimathskunde	—	1	1	1	3
6. Schreiben	2	3	3	3	11
7. Zeichnen	1	1	1	1	4
8. Lateinische Sprache	—	—	2	2	4
9. Singen	1	1	1	1	2
	22	23	24	24	90
Religion orthodox-griechischer Confession	2	2	2	2	2
Turnen	2	2	2	2	2

III.

Vertheilung der Lehrfächer unter die Lehrenden

zum Ende des Jahres.

A. Im Gymnasium.

		VII	VI	V	IV	III	II	I	Sum ma.
Relig. ev.-luth. Conf.	Inspector Michwiz	2	—	—	—	—	—	—	
	Oberlehrer Treffner	—	2	3	2	2	2	2	15
Relig. orth.-gr. Conf. Lateinische Sprache.	Protobierei Scestakowski .	2	2	2	2	2	1	1	10
	Inspector Michwiz	6	—	—	—	—	—	—	
	Wissensch. Lehrer Finger . .	—	6	6	—	—	—	—	
	Oberlehrer Grünwaldt . . .	—	—	—	7	—	—	—	
Griechische Sprache.	" Sintenid	—	—	—	—	7	—	—	
	" Weiner	—	—	—	—	—	9	9	50
	Oberlehrer Grünwaldt . . .	—	—	4	5	—	—	—	
Deutsche Sprache. .	Oberlehrer Schneider . . .	—	—	—	—	6	6	6	27
	Inspector Michwiz	4	—	—	—	—	—	—	
	Wissensch. Lehrer Lundman	—	4	3	3	—	—	—	
Russische Sprache .	Oberlehrer Sintenid	—	—	—	—	3	2	3	22
	Lehrer Reimers	5	5	5	5	—	—	—	
	Oberlehrer v. Zeddelmann .	—	—	—	—	5	5	—	
	" Esierkow	—	—	—	—	—	—	3	
Mathematik	Director Gödd	—	—	—	—	—	—	2	35
	Oberlehrer Treffner	4	4	—	—	—	—	—	
	" Paulson	—	—	3	4	4	4	3	26
Physik	" Paulson	—	—	—	—	—	—	2	2
Naturbeschreibung .	Stundenlehrer Ballod . . .	2	2	2	—	—	—	—	6
Geographie	Wissensch. Lehrer Blumberg	2	—	—	—	—	—	—	
	Oberlehrer Treffner	—	3	2	—	—	—	—	
	Wissensch. Lehrer Finger . .	—	—	—	2	—	—	—	
	Director Gödd	—	—	—	1	—	—	—	
Allgem. Geschichte .	Oberlehrer Frese	—	—	—	—	2	—	—	12
	Wissensch. Lehrer Lundman	2	2	—	—	—	—	—	
	" " Finger . .	—	—	2	—	—	—	—	
Geschichte Rußlands Schreiben	Oberlehrer Frese	—	—	—	3	3	3	2	17
	" Esierkow	—	—	—	—	2	2	2	6
	Seminar-Lehrer Glage . . .	2	1	—	—	—	—	—	3

Außer dem Cursus.		VII	VI	V	IV	III	II	I	Sum ma.
Hebräische Sprache .	Oberlehrer Treffner	—	—	—	—	2	2	1	3
Französische Sprache	Lehrer Saget	—	2	2	2	2	2	2	12
Zeichnen.	" Barth	1	1	1	2	2	2	2	5
Singen	" Lange	1	1	1	1	1	1	1	2
Turnen	" Buro	2	2	2	2	2	2	2	8

B. In den Parallel-Classen.

		VII	VI	V	IV	III	II	I	Sum ma.
Relig. ev.-luth. Conf.	Wissensch. Lehrer Blumberg	2	—	—	—	—	—	—	
	Oberlehrer Specht	—	2	—	—	—	—	—	
	Pastor Franzen	—	—	3	—	—	—	—	
	Oberpastor Schwarz	—	—	—	2	—	—	—	
	Pastor-Adj. Tilling	—	—	—	—	2	2	—	
	Professor v. Engelhardt . .	—	—	—	—	—	—	2	15
Relig. orth.-gr. Conf.	Protohierei Szeszatkowski .	2	2	2	2	2	1	1	10
	Inspektor Kollmann	6	—	—	—	—	—	—	
	Wiss. Lehrer W. Schneider	—	6	—	—	—	—	—	
	" " Finger	—	—	6	7	—	—	—	
	Oberlehrer Schlüter	—	—	—	—	2	—	—	
	" E. Schneider	—	—	—	—	—	2	—	
Griechische Sprache .	" Grünwaldt	—	—	—	—	5	7	—	
	" Weiner	—	—	—	—	—	—	9	50
	Wiss. Lehrer Hermannsohn	—	—	4	5	—	—	—	
	Inspektor Kollmann	—	—	—	—	6	6	6	27
	Wiss. Lehrer Blumberg . .	4	—	—	—	—	—	—	
	" " Lundman	—	4	3	3	—	—	—	
Deutsche Sprache . .	Oberlehrer Schlüter	—	—	—	—	2	2	—	
	" Sintenisch	—	—	—	—	—	—	3	21
	Russische Sprache .	5	5	5	5	—	—	—	
	Oberlehrer v. Zeddelmann .	—	—	—	—	5	5	—	
	" Esierkow	—	—	—	—	—	—	5	35
	Mathematik	4	—	—	—	—	—	—	
Physik	Wiss. Lehrer Blumberg . .	—	4	3	4	4	4	3	26
	Oberlehrer Specht	—	—	—	—	—	—	2	2
	" Paulson	—	—	—	—	—	—	—	
	Naturbeschreibung .	2	2	2	—	—	—	—	6
	Geographie	2	—	—	—	—	—	—	
	" " Hermannsohn.	—	3	2	2	—	—	—	
	Director Göck	—	—	—	1	—	—	—	
	Oberlehrer Frese	—	—	—	—	2	—	—	12

		VII	VI	V	IV	III	II	I	Sum- ma.
Allgemeine Geschichte	Wissf. Lehrer Lundman . . .	2	2	—	—	—	—	—	
	" Hermannssohn . . .	—	—	2	3	—	—	—	
	Oberlehrer Frese	—	—	—	—	3	3	2	17
Geschichte Rußlands	Oberlehrer Siertow	—	—	—	—	2	2	2	6
Schreiben	Seminar-Lehrer Glage . . .	2	1	—	—	—	—	—	3
Außer dem Cursus.									
Hebräische Sprache .	Oberlehrer Treffner	—	—	—	—	2	2	1	3
Französische Sprache	Lehrer Saget	—	2	2	2	2	2	2	12
Zeichnen	" Barth	1	1	1	2	2	2	2	5
Singen	" Lange	1	1	1	1	1	1	1	2
Turnen	" Buro	2	2	2	2	2	2	2	8

C. In der Vorschule.

		III.	II.	Ia.	Ib.	Sum- ma.
Religion ev.-luth. Conf.	Lehrer Weinert	2	—	—	—	
	" Dibrif	—	2	—	—	
	" Blumberg	—	—	2	2	8
Relig. orth.-griech. Conf.	Protohierie Schestakowski .	2	2	2	2	2
Deutsche Sprache u An- schauungs-Unterricht .	Lehrer Haag	7	7	6	—	
	" Weinert	—	—	—	6	26
Russische Sprache . . .	" Weinert	4	—	—	—	
	" Dibrif	—	4	4	4	16
Rechnen	" Weinert	4	—	—	—	
	" Dibrif	—	4	—	—	
	" Blumberg	—	—	4	4	16
Heimathskunde	" Weinert	—	1	—	—	
	" Blumberg	—	—	1	1	3
Schreiben	" Weinert	2	3	—	—	
	" Dibrif	—	—	3	3	11
Zeichnen	" Haag	1	1	1	1	4
Lateinische Sprache . .	" Blumberg	—	—	2	2	4
Singen	" Weinert	1	1	1	1	2
Außer dem Cursus.						
Turnen	Lehrer Buro	2	2	2	2	2

IV.

Specielle Uebersicht des im Laufe des Jahres durchgenommenen Lehrstoffes.

A. Im Gymnasium.

Septima.

Inspicirender Lehrer: Mißwitz.

1) **Religion** 2. St. Biblische Geschichte des alten Test. nach Kurz. Kirchenlieder. Wiederholung der fünf Hauptstücke des Katechismus. Mißwitz.

2) **Lateinische Sprache** 6 St. 1. Sem. Regelmäßige Declination der Substantiva und Adjectiva. Regeln über das Genus der Substantiva. Das Verbum esse. Mündliche und schriftliche Uebungen. — 2. Sem. Regelmäßige Comparison der Adjectiva. Cardinal- und Ordinal-Zahlen. Declination der Pronomina. Das regelmäßige Verbum. Meirings Grammatik bis § 270, Uebungsbuch bis Cap. 16. In beiden Semestern wöchentlich ein Exercitium und ein Extemporale. Mißwitz.

3) **Deutsche Sprache** 4 St. Uebungen in der Orthographie. Erläuterungen der Redetheile und des Wichtigsten aus der Flexionslehre. Uebungen im Lesen, Erzählen und Declamiren. Wöchentlich ein Aufsaß erzählenden Inhalts. Mißwitz.

4) **Russische Sprache** 5 St. Uebungen im Lesen mit steter Berücksichtigung der Aussprache. Uebersetzen aus dem Russischen ins Deutsche. Chrestom. von Golotusow Th. 1 № 57—61, 63, 64, 70, 79—100. 3 St. — Auswendiglernen kurzer Erzählungen und Gedichte. Schreiben nach dem Dictat. 1 St. — Das Wichtigste aus der Formenlehre. 1. St. Reimers.

5) **Rechnen** 4 St. 1. Sem. Erklärung des Zahlenschreibens. Die vier Species mit ganzen gleichbenannten Zahlen. Zerlegen der Zahlen in Primfactoren und Merkmale dafür. Erklärung der Brüche. Die vier Species mit Brüchen. — 2. Sem. Rechnung mit ungleichbenannten Zahlen, sowohl ganzen wie gebrochenen, verbunden mit häufiger Wiederholung der Grundbegriffe. In beiden Sem. öftere Uebungen im Kopfrechnen. **Treffner**.

6) **Naturbeschreibung** 2 St. In den Wintermonaten: Das Thierreich in einzelnen Repräsentanten. — In den Sommermonaten: Besprechung der von den Schülern mitgebrachten Pflanzen. Artenbeschreibung. Handbuch: Bruttans Schul-Naturgeschichte. Im 1. Sem. **Klinge**, im 2. Sem. **Ballod**.

7) **Geographie** 2 St. Das Elementarste aus der mathematischen Geographie. Die Meere, Inseln, Halbinseln, Vorgebirge, die hauptsächlichsten Seen, Gebirge, Flüsse, Hoch- und Tiefländer der fünf Welttheile. Anfänge im Kartenzeichnen. **Blumberg**.

8) **Geschichte** 2 St. Erzählungen aus der griechischen Götter- und Heldensage. **Lundman**.

9) **Schreiben** 2 St. **Glaube**.

Sexta.

Zuspicirender Lehrer: **Finger**.

1) **Religion** 2 St. Biblische Geschichte des neuen Testaments nach **Kurz'** bibl. Geschichte. Vierzehn Kirchenlieder neu gelernt und früher gelernte repetirt. Wiederholung der fünf Hauptstücke. **Treffner**.

2) **Lateinische Sprache** 6 St. 1. Sem. Regelmäßige Conjugation der Verba nach **Meirings** Grammatik mit mündlichen und schriftlichen Uebungen. Die Präpositionen, Adverbien und Conjunctionen. Uebersetzt wurde **Meirings** Uebungsbuch, I. Abth. — 2. Sem. Unregelmäßige Declination, Comparation und Conjugation. Numeralia und Pronomina. Uebersetzt wurde **Meirings** Uebungsbuch, I. Abth.

und ausgewählte Stücke der II. Abth. — In beiden Sem. Exercitien und wöchentlich ein Extemporale. F i n g e r.

3) **Deutsche Sprache** 4 St. Uebungen in der Orthographie, nebst Einübung der Interpunctiönsregeln. I St. — Die Formenlehre und der einfache Satz nach Heidelberg's Elementargrammatik. 1 St. — Uebungen im Lesen, Wiedergeben des Gelesenen und Vortragen von Gedichten nach dem Lesebuch von Sintenis und Hermannssohn, Th. I. zweite Abth. 2 St. — Wöchentlich eine schriftliche Arbeit. L u n d m a n.

4) **Russische Sprache** 5 St. Uebungen im Lesen und Uebersetzen aus dem Russischen ins Deutsche. Chrest. von Golotusow, Th. I. № 122—136, 139—153. 3 St. — Schreiben nach dem Dictat zur Einübung der Orthographie. Auswendiglernen kleiner Erzählungen und Gedichte. 1 St. — Grammatik: Wiederholung des in der vorhergehenden Classe Durchgenommenen. Die Formenlehre ausführlicher. 1 St. — Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. R e i m e r s.

5) **Rechnen** 4 St. 1. Sem. Erklärung der Schreibart der Decimalbrüche. Verwandlung gemeiner Brüche in Decimalbrüche und umgekehrt. Die vier Species mit Decimalbrüchen. Das Verfahren der abgekürzten Multiplication und Division. — 2. Sem. Geschäftsrechnen und Repetition der gemeinen und Decimalbrüche. Ausziehung der Quadratwurzel aus bestimmten Zahlen. T r e f f n e r.

6) **Naturbeschreibung** 2 St. Erweiterung des in der vorhergehenden Classe Gelehrten, mit besonderer Berücksichtigung der Systematik. Handbuch: Bruttans Schul-Naturgeschichte. Im 1. Sem. K l i n g e, im 2. Sem. B a l l o d.

7) **Geographie** 3. St. 1. Sem. Die allgemeinen Begriffe der topischen Geographie, die Meeresräume und Inseln, Amerika und Australien. — 2. Sem. Topische Geographie Europa's, Asien's und Afrika's. T r e f f n e r.

8) **Geschichte** 2 St. Biographien aus der griechischen und rö-

mischen Geschichte, nebst Einübung der wichtigsten Facta und Jahreszahlen. **Lundman.**

9) **Schreiben** 1 St. **Glage.**

Quinta.

Inspicirender Lehrer: **Treffner.**

1) **Religion** 3 St. Die fünf Hauptstücke des Katechismus erklärt. Zugehörige Bibelsprüche und fünfzehn Kirchenlieder gelernt. **Treffner.**

2) **Lateinische Sprache** 6 St. Repetition der Formenlehre nach Meiring. Das Nothwendigste über Wortbildung und Ableitung. Grundbegriffe und Hauptlehren der Syntax mit mündlichen und schriftlichen Uebungen. Uebersetzt wurde im 1. Sem. Meirings Uebungsbuch, 2. Abth., im 2. Sem. ausgewählte Stücke aus Lattmanns lat. Lesebuch. — Außerdem in beiden Semestern Exercitien und wöchentlich ein Extemporale. **Finger.**

3) **Griechische Sprache** 4 St. 1. Sem. Buchstaben, Lese- und Schreibübungen. Hauptregeln über die Accente. Regelmäßige Declination der Substantiva und Adjectiva. Regeln über das Genus der Substantiva. — 2. Sem. Comparison der Adjectiva. Unregelmäßige Nomina. Numeralia. Pronomina. Das Paradigma der regelmäßigen Verba auf ω . — In beiden Sem. mündliche und wöchentliche schriftliche Uebungen und Vocabellernen nach Wesener's Elementarbuch Thl. I. **Grünwaldt.**

4) **Deutsche Sprache** 3 St. Die Syntax nach Heidelberg's Elementargrammatik. 1 St. — Lesen mit grammatischen Erläuterungen und mündlicher Wiedergabe des Gelesenen und Uebungen im Declamiren nach dem Lesebuch von Sintenis und Hermannsjohn Thl. 2. Uebungen in der Orthographie. 2 St. — Wöchentlich eine schriftliche Arbeit. **Lundman.**

5) **Russische Sprache** 5 St. Lesen und Uebersetzen aus dem

Russischen ins Deutsche. Chrest. von Golotusow, Thl. I. № 172—174, 181—196. 2 St. — Schreiben nach dem Dictat. Auswendiglernen kleiner Erzählungen und Gedichte. 1 St. — Die regelmäßigen Formen der Etymologie im Zusammenhange nach der Grammatik von Pihlemann. 1 St. — Mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen ins Russische. Übungsbuch von Pihlemann, № 44—49, 51—76. 1 St. — Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. Reimers.

6) **Mathematik** 3 St. 1. Sem. Die abgekürzten Operationen mit Decimalbrüchen, Wurzelausziehen, Geschäftsrechnen 2 St. — 2. Sem. Die vier Species der allgemeinen Arithmetik. 2 St. — In beiden Sem. Geometrische Propädeutik. 1 St. Handbücher: Paulson's Propädeutik der Geometrie und Pahnsh, Beispielsammlung. Paulson.

7) **Naturbeschreibung** 2 St. In den Wintermonaten: Geologie, mit besonderer Berücksichtigung der Geognosie. — In den Sommermonaten: Morphologie der Gewächse: Beschreibung und Classification der von den Schülern mitgebrachten Pflanzen. Im 1. Sem. Klinge. Im 2. Sem. Ballod.

8) **Geographie** 2 St. 1. Sem. Physikalische Geographie mit Wiederholung der topischen. — 2. Sem. Politische Geographie der außereuropäischen Welttheile. Treffner.

9) **Geschichte** 2 St. 1. Sem. Die wichtigsten Facta und Zahlen des Mittelalters, mit Biographien der merkwürdigsten Persönlichkeiten nach Gauer's Geschichtstabellen und Stacks's Erzählungen aus der mittlern und neuern Geschichte. — 2. Sem. Die neuere Zeit in derselben Weise. Finger.

Quarta.

Inspicirender Lehrer: Fresse.

1) **Religion** 2 St. Die biblische Geschichte des alten Test. auf Grund ausführlicher Schriftlesung nach Kurz' heiliger Geschichte Repetition des Katechismus. Treffner.

2) **Lateinische Sprache** 7 St. Die Casuslehre im Zusammenhange erläutert, mit wöchentlichen schriftlichen Exercitien oder Extemporalien. 3 St. — Caes. bell. Gall. lib. I. 2 St. — Ovid. Metamorph. I, 1—451, 748—779. II, 1—50. Einzelne Abschnitte wurden memorirt. 2 St. Grünwaldt.

3) **Griechische Sprache** 5 St. Regeln über die Veränderung der Consonanten. Präpositionen. Conjugation der Verba pura, muta, liquida und das Paradigma der Verba auf μ . Unregelmäßige Verba auf μ und ω . Wöchentlich ein Exercitium oder ein Extemporale. Uebungen im Uebersetzen nach Wesener Th. I u. II. Grünwaldt.

4) **Deutsche Sprache** 3 St. Wiederholung der Formenlehre. Wortbildung. Satzlehre mit Uebung in der Bildung von Sätzen. Einübung der Interpunctionsregeln. Aufsätze alle zwei Wochen, meist erzählenden oder beschreibenden Inhalts. Uebungen im Lesen, Erzählen und Declamiren. L u n d m a n n.

5) **Russische Sprache** 5 St. Lesen und Uebersetzen aus dem Russischen ins Deutsche. Wiedergeben des Gelesenen. Chrest. von Golotusow, Th. 2: Якутскъ. Естественныя произведенія и туземцы при-амурскихъ странъ. Савва Ивановичъ Бѣляевъ. Не завидуйте богатству. Тѣнь матери. Лошадь Казбича Мурманскій берегъ. Самоотверженіе матери. Среди саранчи. Посольство Ермака. Наводненіе въ Петербургъ 7. Ноября 1824 г. 2 St. — Schreiben nach dem Dictat. Extemporalien. Auswendiglernen von Gedichten. 1. St. — Die Etymologie im Zusammenhange nach der Grammatik von Pihlemann. 1 St. — Mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen ins Russische. Uebungsbuch von Pihlemann, № 101—130, 156, 157. 1. St. — Wöchentlich eine schriftliche Uebersetzung. Reimers.

6) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Planimetrie, erster Theil. 3 St. Repetition der Arithmetik. 1 St. — 2. Sem. Potenzrechnungen mit ganzen Exponenten. Gleichungen des ersten und zweiten Grades mit einer Unbekannten. 3 St. Geometrische Uebungsaufgaben. 1 St. —

Handbücher: Paulson's reine Arithmetik und Lehrbuch der Planimetrie und Meier-Hirsch. Paulson.

7) **Geographie** 3 St. Uebersicht der politischen Geographie nach dem Zeitfaden von Pütz: 1. Sem. Europa außer Deutschland und Oesterreich-Ungarn. — 2. Sem. Deutschland und Oesterreich-Ungarn und die außereuropäischen Welttheile. 2 St. Finger. — In beiden Sem. Rußland. 1 St. G ö ö d.

8) **Geschichte** 3 St. 1. Sem. Alte Geschichte. — 2. Sem. Mittlere und neuere Geschichte nach Sauers Tabellen. Frese.

Tertia.

Inspicirender Lehrer: S i n t e n i s.

1) **Religion** 2 St. Einführung in die prophetischen Schriften und Lehrbücher des alten Testaments. Es wurden besonders wichtige Stellen aus diesen Büchern der heiligen Schrift memorirt. Die biblische Geschichte des neuen Test. auf Grund ausführlicher Schriftlesung nach Kurz' heiliger Geschichte. Treffner.

2) **Lateinische Sprache** 7 St. 1. Sem. Grammatik nach Meiring § 420—640. 1 St. Exercitien und mündliche und schriftliche Extemporalien. 2 St. Caes. bell. civ. I. 3 St. Ovid. Metam. VIII, 157—388. 1 St. — 2. Sem. Grammatik nach Meiring § 641 bis 891. 1 St. Exercitien und mündliche und schriftliche Extemporalien. 2 St. Caes. bell. civ. II. III, 1—20. 2 St. Ovid. Metam. VIII, 390—545 u. 612—739. 2 St. S i n t e n i s.

3) **Griechische Sprache** 6 St. Flexion des Verbums. Repetition der gesammten Formenlehre nach Curtius, verbunden mit mündlichen Uebungen, schriftlichen Extemporalien und häuslichen Exercitien. 2 St. Xenoph. Anab. I u. II, 1. 2. Hom. Odys. I. 4 St. S c h n e i d e r

4) **Deutsche Sprache** 3. St. 1. Sem. Schillers Wallenstein gelesen. Aufsätze. — 2. Sem. Tropen und Figuren. Aufsätze. 2 St. Auswendiglernen und Besprechen von ausgewählten Gedichten. 1 St. S i n t e n i s.

Thema: 1. Sem. 1) Wie das Gold im Feuer, so bewährt sich Tugend und Wahrheit im Kampfe. 2) Tugend hat keine Tugend. 3) Mar Piccolomini. 4) Der Streit. 5) Was ein Häfchen werden will, krümmt sich bei Zeiten. 6) Astrologie und Astronomie. 7) Ist es annehmlicher auf dem Lande oder in der Stadt zu leben? 8) Das Gewissen. 9) Das ist das Loos des Schönen auf der Erde. — 2. Sem. 1) Wasser und Seele. 2) Groß' Glück, groß' Gefahr. 3) Das Leben für das Vaterland. 4) Dem Fleiße reifen goldne Saaten. 5) Schiller, Kraniche des Jbykus und Schlegel, Arion. 6) Audiatur et altera pars. 7. Die römischen Triumphe. 8. Repetitio est mater studiorum. 9. Verne dich in die Menschen schicken. 10. Das Mittelmeer.

5) Russische Sprache 5 St. 1 Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Puschkín's Дубровский I u. II und gegen 20 Krylow'sche Fabeln, welche theilweise memorirt wurden. 2 St. G ö ö d. — Schreiben nach dem Dictat, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. Repetition der Etymologie nach Pihlemann mit Berücksichtigung der slavischen Declination und Conjugation. 1 St. Uebersetzen aus dem Deutschen ins Russische nach Pihlemann. 1 St. Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. G i z y d i. — 2. Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Пушкинъ: Сказки о мертвой царевнѣ, о царѣ Салтанѣ, о рыбахъ и рыбкѣ; Дубровский, III—X. 2 St. Schreiben nach dem Dictat und Memoriren von Gedichten, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. Repetition der Etymologie nach Pihlemann mit Ergänzungen in Betreff der Präsensbildung. 1 St. Aus dem Deutschen ins Russische übersetzt: Pihlemann № 172, 173, 175, 177, 189 — 192, 196, 200, 237, 244, 250, 254, 221, 223—226. 1 St. — Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. Zeddelmann.

6) Geschichte Rußlands 2 St. Von der Gründung des Reichs bis Johann III., nach Nowaiski. Im 1. Sem. G i z y d i, im 2. Sem. S j e r k o w.

7) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Wurzelrechnung. Logarithmen, ihre Berechnung, Eigenschaften und Gebrauch derselben. 3 St. Uebungen im Lösen geometrischer Aufgaben. 1 St. — 2. Sem. Gleichungen des ersten und zweiten Grades mit mehrern Unbekannten. 1 St. — Planimetrie, zweiter Theil. 3 St. — Handbücher wie in Quarta. Paulson.

8) **Geographie** 2 St. 1. Sem. Die germanischen Staaten Europas. — 2. Sem. Die romanischen Staaten Europas nach Pütz Leitfaden. Frese.

9) **Geschichte** 3 St. 1. Sem. Griechische Geschichte. — 2. Sem. Römische Geschichte. Handbücher: Dittmar, Weltgeschichte und Dietrich, Grundriß der allgemeinen Geschichte. Frese.

Secunda.

Inspicirender Lehrer: **Weiner.**

1) **Religion** 2 St. Der Katechismuslehre höherer Cursus nach Kurz' Religionslehre. Treffner.

2) **Lateinische Sprache** 9 St. Schriftliche Exercitien und Grammatik nach Meiring. 2 St. — Extemporalien. 1 St. — Cic. in Cat. I—IV u. de imp. Pomp. 2 St. — Livius XXI—XXII, 30. 2 St. Verg. Aen. 1, 400—III, 400. 2 St. **Weiner.**

3) **Griechische Sprache** 6 St. Die Syntax nach Curtius Cap. 16—19, verbunden mit mündlichen Uebungen, schriftlichen Extemporalien und häuslichen Exercitien. 2. St. Lysias oratt. VII, XXII, XXIV, XXV. Xenoph. Memorab I, 1, 2 § 1—28. II, 3, 4, 5. Hom. Odyss. XVI—XIX. 4 St. **Schneider.**

4) **Deutsche Sprache** 2 St. 1. Sem. Kleist, Prinz v. Homburg und Rätchen v. Heilbronn. Aufsätze. — 2. Sem. Schiller, Maria Stuart und Jungfrau v. Orléans. Aufsätze. **Sintenisch.**

Themata: 1. Sem. 1) Des Krieges Zweck muß der Friede sein. 2) Je weniger Bedürfnisse wir haben, desto reicher sind wir.

3) *Ὅδδὲ τεθνήσκει θανόντες.* 4) Welche Vortheile und Schwierigkeiten hat der, welcher sein Leben selbst beschreibt? 5) Die Darstellung des Todes nach Lessing. 6) Krieg führt der Witz auf ewig mit dem Schönen. — 2. Sem. Unglück ist die Schule der Weisheit. 2) Norwegen und Portugal. 3) Nicht der ist in der Welt verwaist, dessen Vater und Mutter gestorben; sondern, der für Herz und Geist keine Lieb' und kein Wissen erworben. 4) Held und Dichter. 5) Schillers Maria Stuart Act 5. 6) Das Betragen ist ein Spiegel? 7) Kann der Mensch Künftiges voraussehen? 8) Alexander der Große und Karl XII.

5) **Russische Sprache** 5 St. 1. Sem. Gelesen, übersezt und besprochen: Vermontow's Герой нашего времени. 2 St. — Extemporalien. 1. St. — Syntax nach Nikolitsch, § 1—119. 1 St. — Aus dem Deutschen ins Russische übersezt: Oltrogge 1. Thl. VII, 9—11. 1 St. Alle drei Wochen eine schriftliche Arbeit. Гизыcki. — 2. Sem. Gelesen, übersezt und besprochen: Vermontow's Песня про царя Ивана Васильевича und Gogol's Тарасъ Бульба. 2 St. — Extemporalien. 1 St. — Syntax nach Nikolitsch §§ 120—131, 142—166, 184—200, 205—217. Виды. Präpositionen. 1 St. Aus dem Deutschen ins Russische übersezt: Oltrogge 1. Th. VII, 12. 1 St. Alle drei Wochen eine schriftliche Arbeit. Zeddelmann.

6) **Geschichte Rußlands** 2 St. Von Johann III. bis auf Peter den Großen, nach Flowaiski. Im 1. Sem. Гизыcki, im 2. Sem. Спирков.

7) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Combinationslehre. Progressionen. Binomischer Lehrsatz. 3 St. — Geometrische Uebungen. 1 St. — 2. Sem. Stereometrie. 2 St. — Ebene Trigonometrie. 2 St. — Handbücher: Hechels Lehrbücher der Trigonometrie und Stereometrie. Paulson.

8) **Geschichte** 3 St. 1. Sem. Geschichte des Mittelalters. — 2. Sem. Neuere Geschichte nach Dittmar und Dießsch. Frese.

Prima.

Inspicirender Lehrer: G ö ö d.

1) **Religion** 2 St. 1. Sem. Fortsetzung der christlichen Religionslehre. Der erste Brief Petri. — 2. Sem. Ueberblick über die Kirchengeschichte mit besonderer Berücksichtigung der Lehre in den 7 ersten Jahrhunderten bis auf Joh. Damascenus. — In jedem Sem. eine schriftliche Arbeit. T r e f f n e r.

Themata zu den schriftlichen Arbeiten: 1. Sem. Psalm 119. — 2. Sem. Lehren des ersten Briefes Petri, geordnet nach dem zweiten Hauptstück des Katechismus.

2) **Lateinische Sprache** 9 St. Extemporalien. 1. St. — Häusliche schriftliche Ausarbeitungen und Grammatik nach Meiring. 2 St. — Cic. Phil. II und de oratore I, 1—55. 2 St. — Tac. Agr. und Germ. 2 St. — Hor. Od. III, 26—30. IV und I. Sat. I, 5 und 9. 2 St. W e i n e r.

3) **Griechische Sprache** 6 St. Die Lehre vom Gebrauch der Tempora, der Modi, des Infinitiv, der Participia nach Curtius, verbunden mit mündlichen Uebungen, schriftlichen Extemporalien und häuslichen Exercitien. 1 St. Plat. Apolog. und Crito. Eurip. Medea. Hom. Ilias VII, VIII und V. 5 St. S c h n e i d e r.

4) **Deutsche Sprache** 3 St. 1. Sem. Geschichte der deutschen Literatur seit Schiller bis zu Göthe's Tode und von den ältesten Zeiten bis 1150. — Aufsätze. — 2. Sem. Uebungen im freien Vortrage über allgemeine Gegenstände. — Aufsätze. 2 St. — Geschichte der deutschen Literatur im Mittelalter und der Reformationszeit. 1 St. S i n t e n i s.

Themata: 1. Sem. 1) Mit welchem Rechte hat Cäsar Gallien erobert? 2) Seines Fleißes darf sich Jeder rühmen. 3) Was gewährt einem Staate Schutz gegen auswärtige Feinde? 4) Nur die Lumpe sind bescheiden, brave freuen sich der That. — 2. Sem. 1) Das gesellschaftliche Leben. 2) Lob der Unwissenheit. 3) Licht. 4) Die Furcht vor dem Tode.

5) **Russische Sprache** 5 St. 1. Sem. Gelesen, übersezt und besprochen: Vermontow's Демонъ, Пѣсня про царя Ивана Васильевича, Мцыри, Герой нашего времени. 2 St. — Freie Vorträge der Schüler, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. — Aus dem Deutschen ins Russische übersezt nach Oltrogge 1. Th. 2 St. — Alle sechs Wochen ein Aufsatz Сизыѳи. — 2. Sem. Gribojedow's Горе отъ ума und Gogol's Вѣхъ. 2 St. G ö ö d. — Freie Vorträge der Schüler, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. — Aus dem Deutschen ins Russische übersezt nach Oltrogge. 2 St. — Alle sechs Wochen ein Aufsatz. С і е р ѳ о в.

Themata zu den freien Vorträgen: 1. Sem. Содержаніе Рудина. Содержаніе Ревизора. Муму. Евгений Онѣгинъ. Жены у Славянъ. Іоаннъ Антоновичъ. Старосвѣтскіе помѣщики. Нижонъ. Иванъ Грозный. — 2. Sem. Themata literar-historischen Inhalts.

Themata zu den Aufsätzen: 1. Sem. О книгопечатаніи. Пѣсня про царя Ивана Васильевича. Біографія Лермонтова. — 2. Sem. Біографія Грибоѣдова. Біографія Крылова.

Im 1. Sem. erhielten einige Primaner, welche im Russischen schwach waren, gesonderten Unterricht in diesem Fache von dem außeretatmäßigen Oberlehrer **П о ф р о в с к і**.

Im 2. Sem. bestand neben der Prima versuchsweise eine besondere Abtheilung für russische Sprache, in welcher 1 Abiturient des Dorpat'schen Gymnasiums und 3 Abiturienten anderer Lehranstalten des Lehrbezirks, die im Juni-Termin d. J. die Maturitäts-Prüfung mit Ausnahme des Russischen bestanden hatten, unter der Leitung des außeretatmäßigen Oberlehrers **П о ф р о в с к і** in 8 wöchentlichen Stunden zu der ihnen gestatteten Ergänzungs-Prüfung im genannten Fache vorbereitet wurden. In dieser Abtheilung wurde durchgenommen:

In der Classe gelesen und besprochen: Afakow's Дѣтскіе годы Багрова внука, II u. III, aus Polewoi's Literaturgeschichte die Biographien Krylow's und Turgenjew's, Turgenjew's Свиданіе, Смерть

и **Живыя мощи**, **Русѣфинъ** **Брожу ли я вдоль улицъ шумныхъ**, **Бѣсы**, **Утопленникъ**, **Пѣснь о вѣщемъ Олегѣ**, **Пророкъ**, **Клеветникамъ Россіи**, **Чернь**, **Памятникъ**, **Полтава** (*Bruchstücke*). *Privatlectüre*: **Gogol's** **Старосвѣтскіе помѣщики** и **Шинель**. — *Auſwendig gelernt*: **Krylow's** **Стрекоза** и **Муравей**, **Вельможа**, **Любопытный**, **Муха** и **Дорожные** и **Свинья** и **Пастухъ**. — *Freie Vorträge der Schüler nach Kostomarov's* **Русская исторія въ біографіяхъ**: о **Владимірѣ Святѣмъ**, о **Ярославѣ Мудромъ**, о **Владимірѣ Мономахѣ**, о **Феоdosіи Великомъ** и о **Мстиславѣ Храбромъ**.

Die schriftlichen Arbeiten bestanden a) in Uebersetzungen aus dem Deutschen ins Russische nach *Oltrogge*, b) in der Wiedergabe des Gelesenen: **Gogol's** **Старосвѣтскіе помѣщики** и **Шинель**, **Turgenev's** **Свиданіе**, **Смерть** и **Живыя мощи**, **Sermentow's** **Дума** и **Пророкъ**, **Русѣфинъ** **Брожу ли я вдоль улицъ шумныхъ**, **Бѣсы** и **Утопленникъ**, **Derſhavin's** **Памятникъ** и **Maïſkow's** **Дурочка**, c) in der etymologischen Analyse einzelner Wörter aus **Krylow's** **Fabeln**: **Вельможа**, **Любопытный**, **Стрекоза** и **Муравей**, **Муха** и **Дорожные** и d) in der Wiedergabe des vom Lehrer Erzählten: о занятіяхъ царя и препровожденіи времени въ теченіе дня, о **Государевыхъ бракахъ въ XVII вѣкѣ**, о дѣлѣ царской невѣсты **Марьи Хлоповой**, о коловдствѣ на **царицынѣ слѣдѣ**.

6) **Geschichte Rußlands** 2 St. Von Peter dem Großen bis **Nikolai I.** incl. — Repetition der ganzen Geschichte. Im 1. Sem. **Gizycki**, im 2. Sem. **Sjierkow**.

7) **Mathematik** 3 St. 1. Sem. **Mathematische Geographie** mit Inbegriff der wichtigsten Sätze der sphärischen Trigonometrie. 2. St. Repetition der Geometrie. 1 St. — 2. Sem. **Analytische Geometrie** 2 St. Repetition der Algebra und Trigonometrie. 1. St. **Handbücher**: **Lübſen's** **Anal. Geometrie** und **Wigand's** **Mathem. Geographie**. **Paulson**.

8) **Physik** 2 St. 1. Sem. **Mechanik**. — 2. Sem. Die Lehre vom **Lichte**. **Paulson**.

9) **Geschichte 2 St.** 1. Sem. Das 18. Jahrhundert. — 2. Sem. 1789—1815. Frese.

Die Schüler orthodox-griechischer Confession erhielten den Religionsunterricht in 6 Abtheilungen, 10 Stunden, gleichzeitig mit dem Unterricht der Schüler evangelisch-lutherischer Confession, und wurde im verflossenen Jahr durchgenommen:

VII. und VI. (combinirt) 2 St. Изъ ветхозавѣтной библейской исторіи до плѣненія вавилонскаго по руководству Пр. Попова. Чтеніе евангелія отъ Матѳея.

V. 2 St. Введеніе въ пространнѣй катихизисъ и первая часть онаго до 9 члена включительно. Объясненіе видовъ православнаго богослуженія и его принадлежностей. Чтеніе евангелія отъ Марка.

IV. 2 St. Окончена первая часть пространнаго катихизиса и пройдено изъ второй части до ученія о блаженствахъ. При изложеніи ученія о таинствѣ св. причащенія подробно объяснены порядокъ и содержаніе литургіи. Чтеніе евангелія отъ Іоанна.

III. 2 St. Окончена вторая и пройдена третья часть пространнаго катихизиса. Чтеніе посланій апостольскихъ съ необходимыми объясненіями.

II. 1 St. Церковная исторія отъ начала христіанства до торжества его при Константинѣ Великомъ, по руководству Пр. Рудакова. При изложеніи первоначальнаго распространенія христіанства прочитана книга дѣяній апостольскихъ. Повтореніе библейской исторіи.

I. 1 St. Окончена церковная исторія, по рук. Рудакова, съ повтореніемъ пространнаго катихизиса. Шестаковскій.

Außer dem Cursus wurden folgende Fächer gelehrt:

1) **Hebräische Sprache**, in 2 Abtheilungen, 3 Stunden. — II. Abth.

2 St. 1. Sem. Seffer's Elementarbuch § 1—§ 32. — 2. Sem. Seffer's Elementarbuch § 33—63. — I. Abth. 1 St. 1. Sem. Repetition der Formenlehre und der Uebungsstücke, welche in derselben vorkommen, nach Seffer's Elementarbuch. — 2. Sem. Zusammenhängende Lesestücke aus der Genesis. Grammatik nach Gesenius, 22. Auflage. Treffner.

2) Französische Sprache, in 6 Classen, je 2 Stunden:

VI. Plöb' Elementargrammatik, Section 1—34. Lesen, Uebersetzen und Auftragen memorirter Stücke. Orthographische Uebungen.

V. Plöb' Elementargramm. Sect. 35—60. Lesen, Uebersetzen und Auftragen. Orthographische Uebungen.

IV. Plöb' Elementargramm., Sect. 76—105. Lesen, Uebersetzen und Auftragen. Orthographische Uebungen.

III. Schulgramm. von Plöb, Sect. 1—24. Gelesen wurden die Nouvelles de Xavier de Maistre. Uebungen im Erzählen.

II. Schulgramm. von Plöb, Sect. 28—50. Gelesen wurde Bonaparte en Egypte et en Syrie par Thiers und aus der Chrestomatie von Plöb. Uebungen im Erzählen.

I. Gelesen wurde Vie de Franklin par Mignot. — Extemporalien.

In allen Classen schriftliche Arbeiten. Saget.

3) Zeichnen, in vier Abtheilungen, 5 Stunden. — 4. Abth. (VII.) 1 St. Freihandzeichnen geradliniger geometrischer Flächenfiguren nach Vorzeichnungen an der Schultafel und geometrischer Flächen und Körper nach Drathmodellen. — 3. Abth. (VI.) 1 St. Freihandzeichnen nach Drath- und Holzmodellen und gerad- und krummliniger Ornamente nach Vorzeichnungen an der Schultafel. — 2. Abth. (V.) 1 St. Freihandzeichnen nach Gruppen von Holzmodellen und krummliniger Figuren und Ornamente nach Vorzeichnungen an der Schultafel. Zeichnen perspectivischer Constructionen. — 1. Abth. (IV—I.) 2 St. Freihandzeichnen nach Gruppen von Holz- und Gypsmodellen und Vorlagen. Zeichnen perspectivischer Constructionen und architektonischer Glieder nach Vorzeichnungen an der Schultafel. Barth.

Singen, in 3 Abth. Stimm- und Gehörübungen. Volkslieder aus Grt's Liederfranz Th. I und die gebräuchlichsten Choräle. — 2. Abth. Geistliche und weltliche Lieder aus der Sammlung von Löschner. — 1. Abth. Männerchorlieder und zweistimmige polyphone Uebungen nach B. Widmann. L a n g e.

5) **Turnen**, in 4 Abtheilungen. — 4. Abth. (VII und VI). 2 St. Freiübungen einfacher Art an Ort. Ordnungsübungen: Reihungen, Schwenkungen, Windungen im Reihenkörper. Freispringen. Gemischter Sprung. Klettern. Beinthätigkeiten, Armwippen und Schwingen im Hang und Stütz. — 3. Abth. (V und IV). 2 St. Zusammengesetzte Freiübungen. Hantelübungen. Eisenstabübungen. Ordnungsübungen: Reihungen, Windungen, Schwenkungen im Reihenkörpergefüge. Frei- und gemischter Sprung. Klettern. Fortbewegung in Beugehang und Stütz. Hang- und Stützschwingen mit Beinthätigkeiten. Auf-, Um- und Abschwünge. Schaukeln. — 2. Abth. (III). 2 St. Hantelübungen. Eisenstabübungen. Ordnungsübungen im Lauffschritt. Stoßfechten. Geräthübungen wie in V und IV mit geeigneten Ershwerungen. — 1. Abth. (II und I). 2 St. Stoßfechten. Dauerlauf. Ordnungs-, Eisenstab- und Hantelübungen. Geräthzusammenstellungen, Uebungsfolgen an Geräthen.

Eine Vorturnerstunde wurde von ausgewählten Schülern sämtlicher Abtheilungen besucht.

Allen Turnern ist regelmäßige Gelegenheit zum Kürturnen geboten. B u r o.

B. In den Parallellassen.

Septima.

Inspicirender Lehrer: B l u m b e r g.

1) **Religion** 2 St. Bibl. Geschichte des alten Testaments, die drei ersten Hauptstücke und Strophen aus Kirchenliedern. B l u m b e r g.

2) **Lateinische Sprache** 6 St. Regelmäßige Declination der Substantiva und Adjectiva. Genußregeln. Regelmäßige Comparation. Cardinal- und Ordinal-Zahlen. Pronomina. Das Verbum esse. I. u. II. Conjugation. Mündliche und schriftliche Uebungen in Verbindung mit einem planmäßigen Vocabellernen nach Meiring's Uebungsbuch für Sexta, Cap. 1—15. K o l l m a n n.

3) **Deutsche Sprache** 4 St. Uebungen zur Erzielung eines sinn- gemäßen Lesens nach Sinteniz und Hermannssohn. Erklärung und Besprechung des Gelesenen. Nacherzählen und Memoriren poetischer und prosaischer Stücke. Declination und Conjugation. Erklärung und Unterscheidung von Subject, Prädicat und Object. Uebungen in der Orthographie. Schriftliche Wiedergabe von Erzählungen und Beschreibungen. B l u m b e r g.

4) **Russische Sprache** 5 St. Lesen, Uebersetzen und Erzählen Chrestomatie von Golotusow, pag. 43—70 mit Auswahl. 3 St. — Auswendiglernen und Schreiben nach dem Dictat. 1 St. — Die wichtigsten grammatischen Formen mit Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen nach der Grammatik von Pihlemann bis zum Fürwort. 1 St. S p i l l i n g.

5) **Rechnen** 4 St. Wiederholung der Grundbegriffe und der vier Species mit ganzen und gebrochenen Zahlen. Die Rechnung mit ungleichbenannten Zahlen, sowohl ganzen wie gebrochenen, verbunden mit häufigen Uebungen im Kopfrechnen. B l u m b e r g.

6) **Naturbeschreibung** 2 St. In den Wintermonaten: Das Thierreich in einzelnen Repräsentanten durch Anschauungsunterricht an Naturalien und Abbildungen zur Einübung der Begriffe von Classen und Ordnungen. In den Sommermonaten: Besprechung der von den Schülern mitgebrachten Pflanzen behufs Kenntnißnahme ihrer Organe und Einübung der botanischen Kunstsprache. Handbuch: Bruttan's Schulnaturgeschichte. B r u t t a n.

7) **Geographie** 2 St. Das Elementarste aus der mathematischen Geographie, Die Meere, Inseln, Halbinseln, Vorgebirge, die

hauptsächlichsten Seen, Gebirge, Flüsse, Hoch- und Tiefländer der fünf Welttheile. Anfänge im Kartenzeichnen. **Blumberg.**

8) **Geschichte** 2 St. Erzählungen aus der griechischen Götter und Helden Sage. **Lundman.**

9) **Schreiben** 2 St. **Glage.**

Sexta.

Inspicirender Lehrer: **Lundman.**

1) **Religion** 2 St. Biblische Geschichte des neuen Test. Wiederholung der fünf Hauptstücke nebst Worterklärungen. Kirchenlieder. **Reußler**, die beiden letzten Monate **Specht.**

2) **Lateinische Sprache** 6 St. Nach Meiring's Grammatik die vier Conjugationen und Deponentia, die unregelmäßige Declination und Comparation, die numeralia und pronomina, die unregelmäßigen Verba mit Einschluß der Deponentia. Mündlich und schriftlich übersetzt wurde Meirings Übungsbuch, I. und II. §§ 1—132. Wöchentlich ein Exercitium; außerdem Extemporalien u. schriftliche grammatische Uebungen des Verbum in der Classe. **W. Schneider.**

3) **Deutsche Sprache** 4 St. Uebungen in der Orthographie, nebst Einübung der Interpunctiönsregeln. 1 St. — Die Formenlehre und der einfache Satz nach Heidelberg's Elementargrammatik. 1 St. — Uebungen im Lesen, Wiedergeben des Gelesenen und Vortragen von Gedichten nach dem Lesebuch von Sintenis und Hermannssohn, Th. I, zweite Abth. 2 St. — Wöchentlich eine schriftliche Arbeit. **Lundman.**

4) **Russische Sprache** 5 St. Lesen, Uebersetzen und Erzählen. Chrest. von Golotusow, pag. 98—118 und 174—178 mit Auswahl. 3 St. — Schreiben nach dem Dictat und Auswendiglernen. 1 St. — Wiederholung und Fortsetzung der wichtigsten grammatischen Formen, mit Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen nach der Grammatik von Pihlemann bis zum II. Cursus. 1 St. — Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. **Spilling.**

5) **Rechnen** 4 St. 1. Sem. Erklärung der Schreibart der Decimalbrüche. Verwandlung gemeiner Brüche in Decimalbrüche und umgekehrt. Die vier Species mit Decimalbrüchen. Regelbetri. Schriftliche Uebungen. Kopfrechnen. — 2. Sem. Wiederholung der Decimalbrüche mit Rücksicht auf das Verfahren der abgekürzten Multiplication und Division. Das Wichtigste der Lehre von den Proportionen, kurz gefaßt. Geschäftsrechnen. Leichte numerische Gleichungen. Schriftliche Uebungen. Kopfrechnen. — Handbuch: Hechels Arithmetische Aufgaben. *S p e c h t.*

6) **Naturbeschreibung** 5. St. Erweiterung des in der vorhergehenden Classe Gelehrten, mit besonderer Berücksichtigung des Einheimischen. Handbuch: Bruttans Schul-Naturgeschichte. *Bruttan.*

7) **Geographie** 3 St. Topische Geographie mit Benutzung der Sydow'schen Karten: 1 Sem. Europa. — 2. Sem. Die außereuropäischen Welttheile. — In beiden Sem. Uebungen im Kartenzeichnen. *Hermannssohn.*

8) **Geschichte** 2 St. Biographien aus der griechischen und römischen Geschichte nebst Einübung der wichtigsten Facta und Jahreszahlen. *Lundman.*

9) **Schreiben** 1 St. Glage.

Quinta.

Inspicirender Lehrer: *S p e c h t.*

1) **Religion** 3 St. Erklärung des Katechismus. Kirchenlieder. Bibellefen. Bibelsprüche. Reufler, die beiden letzten Monate Franzen.

2) **Lateinische Sprache** 6 St. Repetition der Formenlehre nach Meiring. Das Nothwendigste über Wortbildung und Ableitung. Grundbegriffe und Hauptlehren der Syntax mit mündlichen und schriftlichen Uebungen. Uebersetzt wurde im 1. Sem. Meirings Uebungsbuch, II. Abth., im 2. Sem. Lhomond, viri illustres, pag. 1—21. —

Außerdem in beiden Sem. Exercitien und wöchentlich ein Extemporale. Finger.

3) **Griechische Sprache** 4 St. 1. Sem. Lesen und Schreibübungen. Accentregeln. Declination der Substantiva. Contraction der Vocale. Genus der Substantiva. — 2. Sem. Adjectiva. Numeralia. Pronomina. *Abw* im Anschluß an Curtius Schulgrammatik. — In beiden Semestern mündliche und schriftliche Uebungen und Vocabellernen nach Wesener's Elementarbuch. Hermannsohn.

4) **Deutsche Sprache** 3 St. Die Syntax nach Heidelberg's Elementargrammatik. 1 St. — Lesen mit grammatischen Erläuterungen und mündlicher Wiedergabe des Gelesenen und Uebungen im Declamiren nach dem Lesebuch von Sintenis und Hermannsohn Thl. 2. Uebungen in der Orthographie. 2 St. — Wöchentlich eine schriftliche Arbeit. Kundman.

5) **Russische Sprache** 5 St. Lesen, Uebersetzen und Erzählen. Chrest. von Golotusow, pag. 244—287 u. 205—211. 2 St. — Schreiben nach dem Dictat und Auswendiglernen. 1 St. — Grammatik nach Pihlemann bis zum Zeitwort. 1 St. — Mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen nach Pihlemann's Uebungsbuch. 1 St. — Wöchentlich eine schriftliche Uebersetzung. Spilling.

6) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Buchstabenrechnung: die vier Species in ganzen Zahlen, das Zerlegen in Factoren, verbunden mit Repetition aus der Arithmetik. Schriftliche Uebungen. Vorbereitender geometrischer Unterricht. — 2. Sem. Buchstabenrechnung: die vier Species mit Quotienten, die Lehre von den Verhältnissen und Proportionen. Schriftliche Uebungen. Vorbereitender geometrischer Unterricht, enthaltend die ganze Formenlehre, verbunden mit dem Construiren der Formen und dem Lösen leichter geometrischer Aufgaben. Handbücher: Nerlings Sammlung von Beispielen und Aufgaben und Specht's Formenlehre der Geometrie. Specht.

7) **Naturbeschreibung** 2 St. In den Wintermonaten: Mineralogie. In den Sommermonaten: Beschreibung und Classification der

von den Schülern mitgebrachten Pflanzen; die wichtigsten Familien des natürlichen Systems. Handbuch: Bruttan's Schul-Naturgeschichte. Bruttan.

8) **Geographie** 2 St. Physikalische Geographie und Wiederholung des Topischen mit Benutzung der Sydow'schen Karten: 1. Sem. Europa. — 2. Sem. die außereuropäischen Welttheile. — In beiden Sem. Uebungen im Kartenzeichnen. Hermannsohn.

9) **Geschichte** 2 St. 1. Sem. Das Mittelalter. — 2. Sem. Die neuere Zeit. Handbuch: Stacke's Erzählungen aus der mittlern und neuen Geschichte. — In beiden Semestern Einprägung der Chronologie. Hermannsohn.

Quarta.

Inspicirender Lehrer: Hermannsohn.

1) **Religion** 2 St. Heilige Geschichte des alten Testaments nach Kurz. Außerdem Repetition des Katechismus. Reußler, die beiden letzten Monate Schwarz.

2) **Lateinische Sprache** 7 St. Die Casuslehre im Zusammenhange erläutert nach Meiring, mit wöchentlichen schriftlichen Extemporalien und Exercitien meist nach Meirings Uebungsbuch für die mittlern Classen. 3 St. — Uebersetzt wurde: 1. Sem. Lhomond viri illustres. 2 St. u. Siebelis tiroc. poet. 2 St. — 2 Sem. Caes. bell. gall. lib. III. 2 St. und Ovid. Metam. I, 89 — 163 und VI, 146—400. 2 St. Finger.

3) **Griechische Sprache** 5 St. 1. Sem. Die Nomina und die Verba auf ω . — 2. Sem. Die Verba auf μ und die unregelmäßigen Verba der ersten Hauptconjugation nach Curtius. — In beiden Sem. mündliche und schriftliche Uebungen im Uebersetzen nach Wesener I und II. Hermannsohn.

4) **Deutsche Sprache** 2 St. Wiederholung der Formenlehre. Wortbildung. Satzlehre, mit Uebung in der Bildung von Sätzen. Einübung der Interpunctionsregeln. Aufsätze alle zwei Wochen, meist

erzählenden und beschreibenden Inhalts. Uebungen im Lesen, Erzählen und Declamiren. Im 1. Sem. L und man, im 2. Sem. Keußler, die beiden letzten Monate L und man.

5) **Russische Sprache** 5 St. Lesen, Uebersetzen und Wiedererzählen. Chrest. von Uščinskij I. Th. pag. 190—238 u. II. Th. pag. 39—50 2 St. — Schreiben nach dem Dictat, Extemporalien und Auswendiglernen von Gedichten. 1 St. — Die Etymologie nach der Grammatik von Pihlemann. 1 St. — Mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen nach Pihlemann's Uebungsbuch pag. 91—123. 1 St. — Wöchentlich eine schriftliche Uebersetzung. Spilling.

6) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Potenzrechnung mit ganzen Exponenten. Gleichungen des ersten Grades mit einer unbekannten Größe. Schriftliche Uebungen. — Planimetrie, erster Theil. — 2. Sem. Ausziehen der Quadrat- und Kubikwurzeln aus bestimmten und allgemeinen Zahlen. Gleichungen des zweiten Grades mit einer unbekannten Größe. Schriftliche Uebungen. — Planimetrie, zweiter Theil, verbunden mit Uebungen im Lösen geometrischer Aufgaben. — Handbücher: Nerlings Sammlung von Beispielen und Aufgaben, Nerlings Lehrbuch der ebenen Geometrie und Hechels Lehrbuch der Buchstabenrechnung. Specht.

7) **Geographie** 3 St. Uebersicht der politischen Geographie mit Uebungen im Kartenzeichnen: 1. Sem. Europa. — 2. Sem. Die außereuropäischen Welttheile. Handbuch: Leitfaden von Pütz. 2 St. Hermannsohn. — In beiden Sem. Rußland. 1 St. Gööck.

8) **Geschichte** 3 St. 1. Sem. Alte Geschichte. — 2. Sem. Mittlere und neue Geschichte bis 1789. — In beiden Semestern Einübung der Chronologie. Hermannsohn.

Tertia.

Inspicirender Lehrer: Kollmann.

1) **Religion** 2 St. Heilige Geschichte des neuen Testaments nach Kurz. Keußler, die beiden letzten Monate Tilling.

2) **Lateinische Sprache** 7 St. Repetition der Casuslehre. Die Lehre vom Gebrauch der Tempora; orat. obl. Wöchentlich ein Exercitium oder Extemporale. 3 St. — Caes. bell. civ. I. 2 St. Grünwaldt. — Ovid. Metam. III, 1—130 und VIII, 156—144. Schlüter.

3) **Griechische Sprache** 6 St. Repetition der Formenlehre Das Nothwendigste über Wortbildung und Ableitung nach Curtius §§ 339—360. Hauptlehren der Syntax mit schriftlichen Exercitien. 1 St. — Xenoph. Anabasis II und III. 3 St. — Hom. Odyss. IX und X. 2 St. Kollmann.

4) **Deutsche Sprache** 2 St. 1. Sem. Einzelne Capitel aus der Satzlehre. Erklärung von Gedichten nach Inhalt und Form. Uebungen im Recitiren memorirter Gedichte. Aufsätze. Schneider. — 2. Semester. Einiges aus der Lehre von den Tropen. Lectüre von Goethe's Hermann und Dorothea. Aufsätze. Vorträge über selbstgewählte Themata (meist geschichtlichen und naturbeschreibenden Inhalts). Schlüter.

Themata: 1. Sem. 1) Die Hoffnungen des Schülers am Anfange des Semesters. 2) Warum erwähnen viele den Soldatenstand? 3) Bei Siegfried's Leiche. 4) Benjamin Franklin (Charakteristik). 5) Spanien und England (Vergleich). — 2. Sem. 1) der Wald und seine Bedeutung für die Cultur. 2) der Herbst ist da. 3) Wodurch erweckt Goethe's Hermann und Dorothea in so hohem Grade unsere Theilnahme? 4) Characterschilderung des Apothekers in Goethe's Hermann und Dorothea. 5) Afrika und Europa (Vergleich in geogr. und culturhistorischer Beziehung). 6) Metaphern und Metonymica aus Uhlands Balladen.

5) **Russische Sprache** 5 St. 1. Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Puschkin's Дубровский I und II und Krylow'sche Fabeln, welche theilweise memorirt wurden. 2 St. Gööck. — Schreiben nach dem Dictat, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. — Repetition der Etymologie. 1 St. — Aus dem Deutschen übersetzt: Pihlmann's Uebungsbuch Nr. 151—162. 1 St. — Alle zwei Wochen eine

schriftliche Uebersetzung. Sjierkow. — 2. Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Пущкин's Дубровский III—X, летопись села Горохина 2 St. — Schreiben nach dem Dictat und Memoriren von Gedichten, abwechselnd mit Extemporalien. 1 St. — Repetition des Verbuns nach Pihlemann mit Ergänzungen in Betreff der Präsensbildung. 1 St. — Aus dem Deutschen in's Russische übersetzt: Pihlemann Nr. 167, 169—171, 208—211, 213—221. 1 St. — Alle zwei Wochen eine schriftliche Uebersetzung. Zeddelmann.

6) **Geschichte Rußlands** 2 St. 1. Sem. Von der Gründung des Reiches bis Johann III., nach Slowaiski. Sjierkow.

7) **Mathematif** 4 St. 1. Sem. Wurzeln und Logarithmen, kurz gefaßt, verbunden mit schriftlichen Uebungen. — Die ganze Stereometrie, verbunden mit stereometrischen und planimetrischen Aufgaben. — 2. Sem. Wurzeln und Logarithmen. Gleichungen des ersten und zweiten Grades mit mehreren Unbekannten. Uebungen im Ansetzen der Gleichungen. Schriftliche Uebungen. — Lösung planimetrischer und stereometrischer Aufgaben. — Handbücher: Hechels Compendium der Stereometrie und Lehrbuch der Buchstabenrechnung, Nerlings Sammlung von Beispielen und Aufgaben und Vega's Logarithmisch-Trigonometrisches Handbuch. Specht.

8) **Geographie** 2 St. 1. Sem. Die germanischen Staaten Europa's. — 2. Sem. Die romanischen Staaten Europa's nach dem Zeitfaden von Pütz. Frese.

9) **Geschichte** 3 St. 1. Sem. Griechische Geschichte. — 2. Sem. Römische Geschichte. Handbücher: Dittmar, Weltgeschichte und Dietrich, Grundriß der allgemeinen Geschichte. Frese.

Secunda.

Inspicirender Lehrer: Kollmann.

1) **Religion** 2 St. Glaubenslehre, höherer Cursus; Lectüre und Erklärung ausgewählter Stellen aus dem griechischen neuen Testament. Reußler, die beiden letzten Monate Tiling.

2) **Latéinische Sprache** 9 St. Syntar nach Meiring §§ 450 bis 895. Wöchentlich ein Exercitium oder ein Extemporale. 3 St. — Cic. de imp. Cn. Pomp.; Laelius de amicitia; Liv. lib. XXII; Uebungen im Extemporiren (lib. XXIII). 4 St. Grünwaldt. — Verg. Aeneis II und IX. 2 St. Schneider.

3) **Griechische Sprache** 6 St. Die Syntar im Zusammenhange erläutert nach Curtius § 361—506. Schriftliche Exercitien. 1 St. — Lysias Rede gegen Eratosthenes. Xen. Memorab. lib. IV. 2 St. — Homer Ilias I—IV, XIII, XVI, XVII. 3 St. Kollmann.

4) **Deutsche Sprache** 2 St. 1. Sem. Lectüre: Lessings Nathan, verbunden mit dem Wichtigsten aus der Lehre von den Tropen und den Dichtungsarten. Sprechübungen. Uebungen im Disponiren bei Besprechung der Aufsatzhemata. Aufsätze. Schneider. — 2. Sem. Deutsche Literaturgeschichte bis zur Neuzeit mit eingehenderer Behandlung der wichtigeren Denkmäler (Walthariuslied, Nibelungen, Walther). Aufsätze. Vorträge im Anschluß an besprochene Literaturdenkmäler. Schlüter.

Themata: 1 Sem. 1) Was soll den Jüngling antreiben zur Erfüllung seiner Pflicht? 2) Die rechte Gastfreundschaft nach Goethes Hermann und Dorothea. 3) Wer der Dichtung Stimme nicht vernimmt, ist ein Barbar. 4) Die Freundschaft des Nijus und Euryatus. 5) Audendum est, fortes adjuvat ipse deus. — 2. Sem. 1) Verdient der deutsche Kaiser Carl der Erste den Namen des Großen? 2) Deutschland das Herz Europas. 3) Das Walthariuslied (Inhalt und Charakterisierung). 4) Charakteristik Hagens.

5) **Russische Sprache** 5 St. 1. Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Gogol's Мертвые души I und II. 2 St. — Extemporalien 1 St. — Syntar nach Nikolitsch. 1 St. — Aus dem Deutschen übersetzt nach Oltrogge. 1 St. — Alle drei Wochen eine schriftliche Arbeit. Sierkow. — 2. Sem. Gelesen, übersetzt und besprochen: Gogol's Мертвые души III und IV und Lermontow's Герой нашего времени. 2 St. — Extemporalien. 1 St. — Syn-

tar nach Nikolitsch §§ 120—131, 142—166, 189—200. **Виды.** Präpositionen. 1 St. — Aus dem Deutschen ins Russische übersetzt: Dltrogge 1 Th. VII, 8 und 1. — Alle drei Wochen eine schriftliche Arbeit. **Beddelmann.**

6) **Geschichte Rußlands** 2 St. Von Johann III bis auf Peter den Großen nach Slowaiski. **Sjierkow.**

7) **Mathematik** 4 St. 1. Sem. Unbestimmte Gleichungen des ersten Grades in ganzen Zahlen. Exponentialgleichung. Kettenbrüche. Arithmetische und geometrische Reihen mit Anwendungen. Das Wichtigste der Combinationslehre. Binomischer Lehrsatz. Schriftliche Uebungen. — Wiederholungen aus frühern Cursen, verbunden mit der Lösung von Aufgaben. — 2. Sem. Ebene Trigonometrie, verbunden mit mündlichen und schriftlichen Uebungen in der Lösung von Aufgaben. Wiederholungen aus frühern Cursen, verbunden mit der Lösung von Aufgaben. — Handbücher: wie in Tertia und Hechel's Leitfaden der ebenen Trigonometrie. **Specht.**

8) **Geschichte** 2 St. 1 Sem. Geschichte des Mittelalters. — 2. Sem. Das 16. und 17. Jahrhundert nach Dittmar und Dietrich. **Frefe.**

Prima.

Inspicirender Lehrer: **Kollmann.**

1) **Religion** 2 St. Kirchengeschichte. Tiefere Begründung der christlichen Lehre. **Reußler**, die beiden letzten Monate **Engelhardt.**

2) **Lateinische Sprache** 9 St. Extemporalien. 1 St. — Häusliche schriftliche Ausarbeitungen und Grammatik nach Meiring. 2 St. Cic. Phil. II und de oratore I, 1—55. 2 St. — Tac. Agr. und Germ. 2 St. — Hor. Od. III, 26—30, IV und I. Sat. I, 5 und 9. 2 St. **Weiner.**

3) **Griechische Sprache** 6 St. Schriftliche Exercitien mit Berücksichtigung schwieriger Capitel der Syntax nach Curtius cap. 21—27.

1 St. Euripides Iphigenia in Tauris und Thukydides VI, 1—60, Hom. Ilias XX—XXIV und Odysseus I. 5 St. K o l l m a n n.

4) **Deutsche Sprache** 3 St. 1. Sem. Geschichte der deutschen Literatur seit Schiller bis zu Goethes Tode und von den ältesten Zeiten bis 1150. Aufsätze. — 2. Sem. Übungen im freien Vortrage über allgemeine Gegenstände. Aufsätze. 2 St. — Geschichte der deutschen Literatur im Mittelalter und der Reformationszeit. 1 St. S i n t e n i s.

Themata: 1. Sem. 1) Was giebt einem Volke weltgeschichtliche Bedeutung? 2) Sua quisque pericula nescit. 3) Inhaltsangabe von Lessings Laokoon 1—16. 4) Vergebens wird die rohe Hand am Schönen sich vergreifen; man kann den einen Diamant nur mit dem andern schleifen. — 2. Sem. 1) Schiller's Pompeji und Herculaneum. 2) Ueber die Turniere. 3) Wie unterscheiden sich loben, rühmen, preisen und herausstreichen? 4) Das Urtheil.

5) **Russische Sprache** 5 St. Gelesen und besprochen: Gogol's *Ссора Ивана Ив. съ Ив. Никифоровичемъ*, Turgenjew's *Рудинъ* und Vermentow's *Герой нашего времени*. 2 St. — Freie Vorträge der Schüler über literarhistorische Gegenstände und Extemporalien. 1 St. — Aus dem Deutschen ins Russische übersetzt nach Dittrogge. 2 St. — Alle sechs Wochen ein Aufsatz. S j e r k o w.

Themata zu den Aufsätzen: Крестовые походы. Вѣнскій конгрессъ. Биографія Пушкина. Биографія Карамзина.

6) **Geschichte Rußlands** 2 St. Von Peter dem Großen bis Nikolai I. incl. — Repetition der ganzen Geschichte. S j e r k o w.

7) **Mathematik** 3 St. 1. Sem. Mathematische Geographie mit Inbegriff der wichtigsten Sätze der sphärischen Trigonometrie. — 2. Sem. Analytische Geometrie. — In beiden Sem. Repetitionen aus allen Zweigen der elementaren Mathematik, verbunden mit der Lösung von Aufgaben. — Handbücher: dieselben wie in Tertia und Secunda und Wiegand's Grundriß der mathematischen Geographie, Hechel's Sphärische Trigonometrie und Analytische Geometrie. S p e c h t.

8) **Physik** 2 St. 1. Sem. Mechanik. — 2. Sem. Die Lehre vom Licht. Paulson.

9) **Geschichte** 2 St. 1. Sem. Geschichte des 18. Jahrhunderts — 2. Sem. 1789—1815. Frese.

Die Schüler orthodox-griechischer Confession erhielten den Religionsunterricht gemeinschaftlich mit den Schülern dieser Confession im Gymnasium. Schestakowski.

Außer dem Cursus wurden gelehrt:

1) **Hebräische Sprache**, gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnasiums. Treffner.

2) **Französische Sprache** in 6 Classen, je 2 St.

VI. Plöb' Elementargrammatik, Section 1—34. Lesen, Uebersetzen und Auftragen memorirter Stücke. Orthographische Uebungen.

V. Plöb' Elementargramm., Sect. 35—60. Lesen, Uebersetzen und Auftragen. Orthographische Uebungen.

IV. Plöb' Elementargramm., Sect. 76—105. Lesen, Uebersetzen und Auftragen. Orthographische Uebungen.

III. Schulgrammatik von Plöb, Sect. 1—24. Gelesen wurden die Nouvelles de Xavier de Maistre. Uebungen im Erzählen.

II. Schulgramm. von Plöb, Sect. 28—50. Gelesen wurde Bonaparte en Egypte et en Syrie par Thiers und aus der Chrestomatie von Plöb. Uebungen im Erzählen.

I. Gemeinschaftlich mit den Schülern der Gymnasial-Prima.

In allen Classen schriftliche Arbeiten. Saget.

4) **Zeichnen** in 4 Abtheilungen, 5 Stunden. — 4 Abth. (VII) 1 St., 3. Abth. (VI) 1 St. und 2 Abth. (V) 1 St. Wie im Gymnasium. — 1. Abth. (IV—I) 2 St. gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnasiums. Barth.

4) **Singen** in 3 Abth., gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnasiums. Lange.

5) **Turnen** in 4 Abth. — 4. Abth. (VII und VI) und 3. Abth. (V und VI). Wie im Gymnasium. — 2. Abth. (III) und 1. Abth. (II und I) gemeinschaftlich mit den Schülern des Gymnasiums. B u r o.

C. In der Vorschule.

1) **Religion** 8 St. In der III. Classe. Die leichtfaßlichsten Erzählungen aus der biblischen Geschichte nach Wangemann, I. Stufe. 2 St. Weinert. — In der II. Cl. Ausgewählte Erzählungen aus der bibl. Geschichte nach Wangemann, I. Stufe. Einübung der zehn Gebote mit Luthers Erklärung. Leichte Bibelsprüche und Liederverse. 2 St. D i h r i k. — In der I. Cl. Die wichtigsten bibl. Geschichten aus dem alten und neuen Testamente nach Wangemann, II. Stufe. Die nöthigsten geographischen Kenntnisse von Palästina. Die drei ersten Hauptstücke. Bibelsprüche und Liederverse. 2 St. B l u m b e r g. In der I. Parallel-Cl. Dasselbe 2 St. B l u m b e r g.

2) **Deutsche Sprache** 26 St. In der III. Cl. Uebungen im lautreinen Lesen, Abfragen des Gelesenen, Memoriren kleiner Gedichte und Erzählungen. Abschreiben der Lesestücke. Kenntniß des Ding-, Eigenschafts- und Thätigkeitswortes. Bildung von Sätzchen in diesen drei Wortarten. Mehrzahlbildung. „Zehn Anschauungskreise“. Deutsches Lese- und Sprachbuch von C. Haag. 7 St. H a a g. — In der II. Cl. Fortgesetzte Uebungen im Lesen. Angabe des Inhalts der Lesestücke nach Fragen und in zusammenhängender Form. Verkürzung der Stücke. Erzählen und Memoriren von Gedichten und Erzählungen. Schriftliche Wiedergabe der Lesestücke und vorerzählter Geschichten. Ausführungen über Aufgaben des Anschauungsunterrichts. Das Wichtigste über Dehnung und Schärfung der Laute. Dictat. Kenntniß der Begriffswörter. Declination. Üben und Nachc III. Th. 7 St. H a a g. — In der I. Cl. Uebungen zur Erzielung eines geläufigen, lautreinen und sinngemäßen Lesens. Erklärung und Besprechung des Gelesenen. Nacherzählen. Memoriren einzelner prosaischer und poe-

tischer Stücke. Die Wortarten. Declination und Conjugation. Erklärung und Unterscheidung von Subject, Prädicat und Object. Zusammenstellung einiger Wortfamilien. Uebungen im correcten Abschreiben. Dictate. Niederschreiben memorirter Stücke. Schriftliche Wiedergabe von Erzählungen und Beschreibungen. Üben und Nach IV. Theil. 6 St. Haag. — In der I. Parallel-Cl. Dasselbe. 6 St. Weinert.

3) **Russische Sprache** 16 St. In der III. Cl. Erste Anfänge des Lesens, Schreibens und Uebersetzens einzelner Wörter und kleiner Sätze, verbunden mit Einübung von Vocabeln. 4 St. Weinert. — In der II. Cl. Uebungen im Lesen und Uebersetzen. Erweiterung des Vocabelschatzes. Die leichtesten und gebräuchlichsten Formen der Wörter. Verwendung derselben zur Bildung kleiner Sätze. Uebungen im Uebersetzen, mündlich und schriftlich. 4 St. Dihrik. — In der I. Cl. Uebungen zur Erzielung eines geläufigen Lesens mit richtiger Aussprache, verbunden mit Uebersetzung aus dem Russischen ins Deutsche. Vermehrung des Vocabelschatzes. Einübung der regelmäßigen Declination und Conjugation. Bildung von einfachen Sätzen aus den erlernten Wörtern und Wortformen. Memoriren kleiner prosaischer und poetischer Stücke. Orthographische Uebungen. Haag's Anfänge der russischen Sprache. 4 St. Dihrik. — In der I. Parallel-Cl. Dasselbe. 4 St. Dihrik.

4) **Rechnen** 16 St. In der III. Cl. Vorübungen. Addition und Subtraction im Zahlenraume von 1—100. Das Einmaleins, Addition, Subtraction, Multiplication. Vorübungen zur Division. 4 St. Weinert. — In der II. Cl. Wiederholung des in der III. Cl. Durchgenommenen. Niederschreiben und Ausprechen der Zahlen. Addition, Subtraction, Multiplication, Division. Zerlegen der Zahlen in die Grundfactoren. 4 St. Dihrik. — In der I. Cl. Wiederholung der vier Species mit ganzen Zahlen. Vorübungen im Rechnen mit Brüchen. Veranschaulichung und Eintheilung der Maß-, Gewichts- und Münzeinheiten. Reduciren und Re-

solviren. Addition und Subtraction der Brüche und mehrfach benannten Zahlen. Die Zeitrechnung. Multiplication und Division der Brüche und mehrfach benannten Zahlen. Häufiges Kopfrechnen. 4 St. Blumberg. — In der I. Parallel-Cl. Dasfelbe. 4 St. Blumberg.

5) **Heimathskunde** 3 St. In der II. Cl. Der Horizont. Die Himmelsgegenden. Die Schultube. Der Wohnort. Die nächste Umgebung von Dorpat und daran angeknüpft die elementaren geographischen Begriffe. 1 St. Weinert. — In der I. Cl. Von Dorpat ausgehend wird die geographische Anschauung derartig erweitert, daß die Schüler ein Bild von den Ostseeprovinzen und deren Bewohnern erhielten. 1 St. Blumberg. — In der I. Parallel-Cl. Dasfelbe. 1 St. Blumberg.

6) **Schreiben** 11 St. In der III. Cl. Uebungen zur Erzielung einer gefälligen Handschrift. 2 St. Weinert. — In der II. Cl. Desgl. 3 St. Dihrik und Weinert. — In der I. Cl. Uebungen zur Erzielung einer geläufigen und gefälligen Handschrift. 3 St. Dihrik. — In der I. Parallel-Cl. Dasfelbe. 3 St. Dihrik und Weinert.

7) **Zeichnen** 4 St. In der III. Cl. Vorübungen. 1 St. Haag. In der II. Cl. Nachzeichnen einfacher geradliniger Figuren. 1 St. Haag. — In der I. Cl. Nachzeichnen einfacher gerad- und krummliniger Figuren. 1 St. Haag. — In der I. Parallel-Cl. Dasfelbe. 1 St. Haag.

8) **Lateinische Sprache** 2 St. In der I. Cl. Elementare Entwicklung der grammatischen Begriffe des Genus, Numerus, Casus, Tempus, der Person. Die Declination der Haupt- und Eigenschaftswörter. Einige Verbalformen. Bildung kleiner Sätze aus erlernten Wörtern. Lese- und Schreibübungen an solchen Sätzen nach Meirings Uebungsbuch, § 1 bis 40. 2 St. Blumberg. — In der I. Parallel-Classe. Dasfelbe. 2 St. Blumberg.

9) **Singen** 2 St. Stimm- und Treffübungen. Choräle und Schullieder. Weinert.

Die Schüler orthodox-griechischer Confession erhielten den Religionsunterricht in einer Abtheilung, 2 St., und wurde im verflossenen Jahre durchgenommen: Главнѣйшія молитвы и рассказы изъ библейской исторіи ветхаго заветъа. Шестаковскій.

Außerdem erhielten die Schüler Unterricht im Turnen, 1. Abtheilung, 2 St. Einfache Freiübungen an und von Ort. Ordnungsübungen: Ziehen, Richten, leichte Reihungen. Spiele. Freispringen. Klettern. Beinhätigkeiten im Hang. Stütz. Sitz. Buro.

V.

R e c h n e n .

1. Im Gymnasium.

	VII.	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Im Ganzen.
Bestand zum 1. December 1877	38	39	37	26	29	29	26	224
Im December wurden versetzt	-31+	-22+	-21+	-20+	-15+	-11+		
" " gingen ab	1	—	—	1	—	—	—	2
" " wurden aus der Vor- schule aufgenommen	23	—	—	—	—	—	—	23
" " reif entlassen	—	—	—	—	—	—	6	6
Bestand zum 1. Januar 1878	29	48	38	26	34	33	31	239
Im Januar wurden nachträglich versetzt	—	-6+	-4+	—	-1+	-1+		
Im 1. Sem. traten ein	3	3	—	4	2	—	—	12
" 1. " gingen ab	—	2	4	2	4	3	3	18
Im Juni wurden versetzt					-7+	-10+		
" " reif entlassen	—	—	—	—	—	—	8	8
Bestand zum 1. Juli 1878	32	43	36	32	24	27	31	225
Im August nachträglich versetzt					-1+	-2+		
" " reif entlassen	—	—	—	—	—	—	1	1
Im 2. Sem. traten ein	2	1	—	—	1	1	3	8
" 2. " gingen ab	2	4	3	4	3	—	—	16
" November reif entlassen	—	—	—	—	—	—	2	2
Bestand zum 1. December 1878	32	40	33	28	21	27	33	214

2. In den Parallel-Classen.

	VII	VI	V	IV	III	II	I	Im Ganzen.
Bestand zum 1. December 1877	30	32	41	31	31	32	18	215
Im December wurden versetzt	-25+	-18+	-29+	-19+	-10+	-10+		
" " gingen ab	—	3	—	2	1	2	—	8
" " wurden aus der Vor- schule übergeführt	23	—	—	—	—	—	—	23
" " reif entlassen	—	—	—	—	—	—	4	4
Bestand zum 1. Januar 1878	28	36	30	39	39	30	24	226
Im Jan. wurden nachträglich versetzt	-4+	-6+	-4+	-1+	-6+	-5+		
Im 1. Sem. traten ein	6	8	4	1	2	1	—	22
" 1. " gingen ab	1	4	2	2	2	4	1	16
Im Juni wurden versetzt						-1+	-6+	
" " reif entlassen	—	—	—	—	—	—	9	9
Bestand zum 1. Juli 1878	29	38	34	41	33	23	25	223
Im August nachträglich versetzt						-6+	-2+	
Im 2. Sem. traten ein	—	2	3	—	1	—	2	8
" 2. " gingen ab	1	—	—	1	1	2	2	7
Bestand zum 1. December 1878	28	40	37	40	27	25	27	224

3. In der Vorschule.

	III.	II.	I.	Im Ganzen.
Bestand zum 1. December 1877	41	59	51	151
Im December gingen ab	2	1	4	7
" " versetzt	-29+	-50+		
" " ins Gymnasium übergeführt	—	—	46	46
Bestand zum 1. Januar 1878	10	37	51	98
Im 1. Sem. traten ein	18	7	9	34
" 1. " gingen ab	2	4	—	6
Bestand zum 1. Juli 1878	26	40	60	126
Im 2. Sem. traten ein	12	6	7	25
" 2. " gingen ab	—	—	—	—
Bestand zum 1. December 1878	38	46	67	151
			a. b. 33 34	

4. Am Unterricht in der Religion orth.-griech.
Confession betheiligten sich:

	VII	VI	V	IV	III	II	I	Im Ganzen.
im ersten Semester:								
Gymnasium	3	6	7	4	4	4	3	31
Parallel-Classen	2	2	2	3	2	—	1	12
Vorschule	—	—	—	—	1	3	3	7
im zweiten Semester								
Gymnasium	3	5	5	3	4	2	4	26
Parallel-Classen	2	2	2	3	3	—	1	13
Vorschule	—	—	—	—	4	3	4	11

5. Am Unterricht außer dem Curfus nahmen Theil:

	VII	VI	V	IV	III	II	I	Im Ganzen.
im ersten Semester								
im Hebräischen { Gymnasium . . .	—	—	—	—	4	3	4	11
{ Parallel-Classen . .	—	—	—	—	4	5	2	11
im Französischen { Gymnasium . . .	—	40	35	19	17	9	7	127
{ Parallel-Classen . .	—	37	28	27	17	13	4	126
im Zeichnen . . { Gymnasium . . .	33	39	36	7	4	1	2	122
{ Parallel-Classen . .	27	38	20	7	4	—	—	96
im Gesang . . { Gymnasium . . .	28	24	17	4	5	2	4	84
{ Parallel-Classen . .	21	6	12	6	3	1	—	49
im Turnen . . { Gymnasium . . .	29	31	28	22	16	14	5	145
{ Parallel-Classen . .	22	31	27	38	21	8	11	158
{ Vorschule	—	—	—	—	12	22	36	70
im zweiten Semester								
im Hebräischen { Gymnasium . . .	—	—	—	—	—	1	2	3
{ Parallel-Classen . .	—	—	—	—	—	3	1	4
im Französischen { Gymnasium . . .	—	39	33	13	7	7	3	102
{ Parallel-Classen . .	—	36	30	24	11	5	3	109

		VII	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.	Im Ganzen.
im Zeichnen . .	Gymnasium . .	31	35	31	6	4	1	—	108
	Parallel-Classen .	25	36	23	6	1	—	—	91
im Gesang . .	Gymnasium . .	28	24	8	2	3	2	2	69
	Parallel-Classen .	19	4	6	6	2	—	—	37
im Turnen . .	Gymnasium . .	28	27	23	11	6	11	2	108
	Parallel-Classen .	24	30	30	30	12	17	3	137
	Vorschule . . .	—	—	—	—	17	31	38	86

VI.

Abiturienten.

Mit dem Zeugniß der Reife wurden entlassen:

A. Im December-Termin 1877;

a) aus der Gymnasial-Prima:

	Confession:	Alter:	Dauer d. Schulbesuchs über- haupt:	in Prima:	Num. des Zeugnisses:	Studium:
1) Geß, Arthur, aus Livland	ev.-luth.	18 $\frac{1}{4}$	9	1 $\frac{1}{2}$	II	Pol. Def.
2) Freidank, Alexander, aus Dorpat . . .	"	20 $\frac{1}{4}$	9	1 $\frac{1}{2}$	II	Philologie.
3) Mauß, Albert, aus Moskau	"	21	2	1 $\frac{1}{2}$	II	Medicin.
4) Paulson, Friedrich, aus Fellin . . .	"	19	9	1 $\frac{1}{2}$	II	Physik.
5) von Stern, Carl, aus Livland . . .	"	18 $\frac{3}{4}$	5	1 $\frac{1}{2}$	II	Philologie.
6) Willigerode, Paul, aus Dorpat . . .	"	18 $\frac{1}{2}$	8	1 $\frac{1}{2}$	II	Theologie.

b) aus der Parallel-Prima:

	Confession:	Alter:	Dauer über- haupt:	Schulbesuch in Prima:	Num. des Zeugnisses:	Studium:
1) Bruttan, Theodor, aus Dorpat . . .	ev.-luth.	19	9	1½	II	Chemie.
2) Hoffmann, Eduard, aus Estland . . .	"	20	8	1½	II	Medicin.
3) von Holst, Heinrich, aus Dorpat . . .	"	19½	10	1½	II	Medicin.

B. Im Januar 1878, nach bestandener Ergänzungs-Prüfung in der Religion:

aus der Parallel-Prima:

1) Rordt, Benjamin,					Cameral-
aus Dorpat . . .	ev.-luth.	17¾	9	1½	II Wissensch.

C. Im Juni-Termin 1878:

a) aus der Gymnasial-Prima:

1) Mettus, Alexander, aus Dorpat . . .	ev.-luth.	18½	6½	1½	I	Theologie.
2) Spalwing, Eduard, aus Livland . . .	"	21	7½	1½	I	Philologie.
3) Töpffer, Johannes, aus Dorpat . . .	"	17½	3½	1½	I	Philosophie.
4) Buschmann, Fer- nando, aus Livland	"	22¾	9½	1½	II	Theologie.
5) Laurentz, Johann, aus Estland . . .	"	20¼	7	1½	II	Medicin.
6) Paulson, Oscar, aus Livland	"	18	8½	1½	II	Chemie.
7) Piloff, Alexander, aus Livland . . .	"	20½	6	1½	II	Mathemat.
8) Salomon, Hermann a. Nishny-Novgorod	"	18½	7½	1½	II	Technologie.

b) aus der Parallel-Prima:

	Confeſſion:	Alter:	Dauerd. über- haupt:	Schulbeſuch in Prima.	Nr. des Zeugniffeſ:	Studium:
1) Wagner, Peter, aus dem Gouv. St. Peters- burg	ev.-luth.	17½	3½	1½	I	Mathematik.
2) Bruttan, Ernst, aus Dorpat	"	18¼	8½	1½	I	Philologie.
3) Koppe, Gottfried, aus Dorpat	"	18¼	7½	1½	I	Medicin.
4) Lambert d'Ancée, Alexander, aus dem Gouv. St. Petersburg	"	21½	8½	2	II	Polit. Def.
5) Kupffer, Carl, aus Livland	"	18	5½	1½	II	Medicin.
6) Laakmann, Leopold, aus Dorpat	"	20¼	9	1½	II	Jurisprud.
7) von zur Mühlen, Eduard, aus Fellin	"	18	5½	1½	II	Jurisprud.
8) Saaren, Wilhelm, aus Livland	"	20¾	9½	1½	II	Forstwif- ſenſch.
9) Schulz, Oſcar, aus Dorpat	"	17¼	7½	1½	II	Medicin.

D. Im Auguſt 1878, nach beſtandener Prüfung im Griechiſchen:
aus der Gymnaſial-Prima:

Uram, Arthur, aus Livland	ev.-luth.	19	8½	1½	II	Medicin.
--	-----------	----	----	----	----	----------

E. Im November 1878, nach beſtandener Ergänzungs-Prüfung im
Ruſſiſchen:

1) von Samſon-Himmelftiern, Jacob Paul, aus Eſtland, ev.-luth. Conf., 19½ Jahr alt, beſuchte die Ritter- und Domſchule zu						
--	--	--	--	--	--	--

Reval, seit dem 20. August 1869, wurde im Juni-Termin 1878 zur Schlußprüfung zugelassen und bestand dieselbe mit Ausnahme des Russischen, trat darauf in die Prima des Dorpat'schen Gymnasiums ein, um sich zu der Ergänzungs-Prüfung in dem genannten Fache vorzubereiten.

- 2) Kallas, Eduard, aus Livland, ev.-luth. Conf., 20½ J. alt, besuchte das Arensburg'sche Gymnasium seit dem Jannar 1871, wurde im Juni-Termin 1878 zur Schlußprüfung zugelassen und bestand dieselbe mit Ausnahme des Russischen, trat darauf in die Prima des Dorpat'schen Gymnasiums ein, um sich zu der Ergänzungs-Prüfung in dem genannten Fache vorzubereiten.

Außerdem unterwarfen sich im December-Termin 1877:

- 1) der ganzen Prüfung 12 Externe, von denen 1 sie mit *N* I, 7 mit *N* II bestanden.
- 2) Der Ergänzungs-Prüfung im Russischen 2 Externe, von denen einer die Censur I erhielt, der andere die Prüfung nicht bestand.
- 3) Der Ergänzungsprüfung im Lateinischen und Griechischen und bestand dieselbe befriedigend — 1 Externer.

Im Juni-Termin 1878 unterzogen sich:

- 1) der ganzen Prüfung 14 Externe, von denen 1 sie mit *N* I, 3 mit *N* II bestanden, für 1 die Genehmigung zu einer Ergänzungs-Prüfung in der Religion und für 2 die Genehmigung zu einer Ergänzungs-Prüfung im Russischen eingeholt wurde.

Somit erhielten das Zeugniß der Reife für die Universität:

	Schüler des Gymnasiums.	Auswärtige.
am Schluß des II. Semesters 1877:	9	9
im Januar 1878:	1	—
am Schluß des I. Semesters 1878:	17	4
im August 1878:	1	1
im November 1878:	2	—

Im Ganzen 30

14

VII.

Stipendien und Freischule.

A. Im ersten Semester.

1. Das ganze Stipendium im Betrage von 85 Rbl. 70 Kop. jährlich erhielten

im Gymnasium 5 Schüler:

in I.: Mettus Alex., Paulson, Finger Ed., Midwich,
„ II.: Ströhmberg.

2. Das halbe Stipendium im Betrage von 42 Rbl. 85 Kop. jährlich erhielten

im Gymnasium 8 Schüler:

in I.: Uram, Frey, Barrikow,
„ II.: Bauer, Frese, Koch,
„ III.: Finger Eug.,
„ V.: Beckmann.

in den Parallel-Klassen 2 Schüler:

in III.: Blumberg,
„ IV.: Kollmann.

Außerdem erhielten das Stipendium für Söhne von orth.-griech. Geistlichen (120 Rbl. jährlich) 4 Schüler des Gymnasiums;

in I.: Charlow,
„ II.: Schalsejew,
„ V.: Dialein, Wechnowski.

Von der Zahlung des ganzen Schulgeldes (23 Rbl. halb-jährlich) waren befreit

im Gymnasium 18 Schüler:

in I.: Buschmann, Uram, Mettus Alex., Frey, Barrikow,

in II.: Jürgens, Bodt, Büchold, Reidemeister, Bauer,
Jürgenson, Koch,

in III.: Grünberg,

„ V.: Swanow, Wechnowski, Bedmann,

„ VI.: Michailow,

„ VII.: Müller,

in den Parallel-Classen 11 Schüler:

in I.: Bruttan Ernst, Tamman,

„ III.: Duhmberg, Masing,

„ IV.: Arnold, Bruttan Paul, Dührst Arved, Glage
Paul, Schröder,

„ V.: Glage Max,

„ VI.: Dührst Carl.

4. Von der Zahlung des halben Schulgeldes (11 Rbl.
50 Kop. halbjährlich) waren befreit
im Gymnasium 12 Schüler:

in I.: Mattisson, Spalwing, Barchow, Pallon,

„ II.: Berg, Hellat, Ströhmberg,

„ III.: Mettus Julius,

„ IV.: Carlson, Knochenstern, Reimann,

„ V.: Swirski.

in den Parallel-Classen 8 Schüler:

„ II.: Reißner Emil, Theol, Hoffmann,

„ III.: Krause Heinr., Palsa, Reißner Arthur,

„ V.: Maas, Reißner Carl.

Außerdem hatten die ganze Freischule als Söhne der an der An-
stalt dienenden Lehrer

im Gymnasium 10 Schüler,

in den Parallel-Classen 3 Schüler,

in der Vorschule 10 Schüler

und wurde aus freiwilligen Beiträgen zum Besten unbemittelter Schüler entrichtet

das ganze Schulgeld für 1 Schüler

das halbe " " 5 "

B. Im zweiten Semester.

I. Das ganze Stipendium erhielten
im Gymnasium 5 Schüler:

in I.: Frey, Finger Ed., Michwiz,

„ II.: Frese, Ströhmberg.

2. Das halbe Stipendium erhielten
im Gymnasium 6 Schüler:

in I.: Warrikow,

„ II.: Bauer, Koch, Finger Eug.,

„ III.: Mettus,

„ V.: Beckmann.

in den Parallel-Klassen 4 Schüler:

in III.: Blumberg,

„ IV.: Kollmann, Schröder Edm., Specht.

Außerdem erhielten das Stipendium für Söhne von orth.-griech.
Geistlichen 4 Schüler des Gymnasiums:

in I.: Charlow,

„ II.: Schalfesew,

„ III.: Schorochow,

„ V.: Wechnowski.

3. Von der Zahlung des ganzen Schulgeldes waren befreit
im Gymnasium 20 Schüler:

in I.: Frey, Warrikow, Bock, Büchold, Jürgens, Reide-
meister,

„ II.: Bauer, Berg, Hellat, Jürgenson, Koch,

- in III.: Grünberg, Mettus,
- „ V.: Swanow, Wechnowski, Beckmann,
- „ VI.: Michailow,
- „ VII.: Frese Axel, Frese Benedict, Müller.

in den Parallel=Classen 10 Schüler:

- in I.: Tamman,
- „ III.: Duhmberg, Masing,
- „ IV.: Arnold, Bruttan, Dhrif Arved, Glage Paul,
Schröder Edmund,
- „ V.: Glage Max,
- „ VI.: Dhrif Carl.

4. Von der Zahlung des halben Schulgeldes waren befreit
im Gymnasium 11 Schüler:

- in I.: Mattisson, Barchow, Pallon, Lomberg,
- „ II. Ströhmberg,
- „ IV. Carlson, Blau, Knochenstern, Reimann,
- „ V. Swirski,
- „ VI.: Lomberg.

in den Parallel=Classen 7 Schüler:

- „ I.: Reißner Em.,
- „ II.: Hoffmann, Krause,
- „ III.: Palsa, Reißner Arth.,
- „ V.: Maas, Reißner Carl.

Außerdem hatten die ganze Freischule als Söhne der an der An-
stalt dienenden Lehrer

- im Gymnasium 6 Schüler,
- in den Parallel=Classen 4 Schüler,
- in der Vorschule 10 Schüler

1. d wurde aus freiwilligen Beiträgen zum Besten unbemittelter
Schüler entrichtet

das ganze Schölgeld für 2 Schüler

das halbe " " 4 "

Die ganze Summe der Unterstützungen betrug
demnach 4232 Rbl. 50 Kop.

VIII.

Prämien.

Von der Lehrer-Conferenz des Gymnasiums wurde im December 1877 die Prämie der Haffner-Stiftung, bestehend in „Winer, Grammatik des neutestamentlichen Sprachidioms“ und „Tischendorff, Neues Testament“ dem Gymnasial-Primaner Alexander Mettus zuerkannt.

Außerdem erhielten im Juni 1878 je ein Exemplar des vom Ministerium zu Prämien empfohlenen Werkes: „Рукописи о Севастопольской оборонѣ, собранныя Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ“ die Abiturienten Alexander Mettus und Peter W a g n e r.

IX.

Permittenz.

Die Bibliothek enthält gegenwärtig an Büchern, Dissertationen, Atlanten zusammen 10,975 Nummern. Von den im Laufe des Jahres hinzugekommenen Werken sind hervorzuheben: Журналъ мин. нар. просв.; Gledeisen und Mastus, neue Jahrbücher der Philologie und Pädagogik; Rühle, Zeitschrift für das Gymnasialwesen; Zarndt, literarisches Centralblatt; Deutsche Rundschau; Baltische Monatschrift; Russische Revue; Petermann's geographische Mittheilungen; Poggen-

dorf's Annalen der Physik und Chemie; Ohrtmann, Müller und Wangerin, Jahrbuch über die Fortschritte der Mathematik; Филологич. записки; Sagie, Archiv für slavische Philologie.

Die Sammlung physikalischer und mathematischer Instrumente, welche gegenwärtig, nach Ausscheidung von 24 Nummern, 169 Nummern zählt, wurde bereichert durch ein Heliostat mit zwei Spiegeln und drei Gefäßen für farbige Flüssigkeiten, ein Bellsches Telephon mit Leitungsdräthen, einen Proportional-Zirkel, zwei astronomische Oculare zum Münchener Fernrohr, nebst Stativ und Kasten, ein Taschen-Niveau von Böhne, im Ganzen für die Summe von 161 Rbl. 75 Kop.

Die Naturalien-Sammlung enthält aus dem Mineralreiche 1569, dem Pflanzenreiche 2454 und dem Thierreiche 864, im Ganzen 4887 Nummern.

Die Sammlung von Lehrmitteln, welche von armen Schülern benutzt werden, enthält 2016 Nummern.

Die im Jahre 1872 größtentheils durch freiwillige Beiträge der Schüler gebildete deutsche Lesebibliothek enthält gegenwärtig für die vier unteren Classen des Gymnasiums 379, der Parallel-Abtheilung 333, und für die drei oberen Classen beider Abtheilungen 966, im Ganzen 1678 Bände. Russische Lesebücher erhielten die Schüler theils aus der russischen Abtheilung der Gymnasial-Bibliothek, theils aus der im Jahre 1872 mit Genehmigung des Herrn Ministers des Innern gegründeten öffentlichen russischen Bibliothek.

X.

Lehrpersonal.

Cand. Paul Pokrowski ist als außeretatmäßiger Oberlehrer der russischen Sprache am Gymnasium, der wissenschaftliche Lehrer am

Gymnasium Cand. Grünwaldt als Oberlehrer der lateinischen Sprache an den Parallel-Classen und Dr. Wolfgang Schlüter als außeretatmäßiger Oberlehrer der deutschen Sprache an denselben Classen angestellt worden. Der Oberlehrer der russischen Sprache Gizzki ist zu dem gleichen Amte an das Mitauische Gymnasium übergeführt worden und in seine Stelle ist der Oberlehrer der russischen Sprache am Livländischen Landesgymnasium Rudolf von Zeddelmann getreten. Der stellvertretende Oberlehrer der Religion an den Parallelclassen des Gymnasiums, cand. Hugo Reupler wurde in seinem Amte bestätigt. Er mußte jedoch, zerrütteter Gesundheit wegen, leider schon im October seine Amtsthätigkeit einstellen und zum Ende des Jahres sein Amt ganz niederlegen. Seine Stunden übernahmen für die beiden letzten Monate des Schuljahres Prof. v. Engelhardt, Past.-Adjunct Tiling, Oberpastor Schwarz, Oberlehrer Specht und v. Zeddelmann und wissenschaftlicher Lehrer Lundman. Der stellvertretende Cancellist Max Wassermann ist in seinem Amte bestätigt.

In's Ausland wurden beurlaubt der Oberlehrer Treffner und der Lehrer Reimers.

Nach 30 jährigem Dienst im Lehrfache wurden auf fünf, resp. zwei Dienstjahre bestätigt der Lehrer der russischen Sprache, Hofrath Reimers und der Lehrer der französischen Sprache, Collegienrath Saget.

Dem Oberlehrer Paulson ist der St. Annen-Orden 2. Classe und den wissenschaftlichen Lehrern Finger und Blumberg der St. Stanislaus-Orden 2. Klasse verliehen worden.

Befördert wurden: mittelst Senats-Urlasses vom 8. December 1877 sub Nr. 167 der Oberlehrer Weiner zum Collegienrath und der Oberlehrer Treffner zum Hofrath; mittelst Senats-Urlasses vom 8. Juni 1878 sub Nr. 58 der Lehrer der russischen Sprache an den Parallelclassen Spilling zum Collegien-Secretär; mittelst

Senats-Mtaseß vom 6. October 1878 sub Nr. 117 der Oberlehrer Treffner zum Collegienrath und der Oberlehrer Sintenist zum Titulärrath.

XI.

V e r o r d n u n g e n .

1. Da das Directorium der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften laut Schreibens des Herrn Curators des Dorpat'schen Lehrbezirks vom 8. Juni 1878 sub Nr. 1753 die Einsendung von Zeichnungen der Schüler der Gymnasien, Real- und Kreisschulen auf den 1. December d. J. angesetzt hatte, so wurden zu diesem Zeitpuncte die betreffenden Leistungen der Schüler des Gymnasiums und der Dorpat'schen vierclassigen Kreisschule an den Bestimmungsort abgesandt.

2. Da der Herr Curator des Dorpat'schen Lehrbezirks mittelst Schreibens vom 6. August 1878 der Schulverwaltung mitgetheilt hatte, daß zu einer im laufenden Jahr in Mitau abzuhaltenden Versammlung von Delegirten der Gymnasien des Lehrbezirks die Genehmigung des Herrn Dirigirenden des Ministeriums der Volksaufklärung erfolgt und dieselbe von Sr. Excellenz auf dieser Grundlage auf die Zeit vom 25 bis zum 30. August incl. angesetzt war, so wurden mit Genehmigung des Chefs des Lehrbezirks der Director Göbck und die Oberlehrer Weiner und Schneider zu diesem Zweck nach Mitau delegirt.

3. Mittelst Schreibens des Herrn Curators des Dorpat'schen Lehrbezirk vom 29. August 1878 sub Nr. 2571 wurde mitgetheilt, daß der Herr Dirigent des Ministeriums der Volksaufklärung in Folge Vorstellung Sr. Excellenz vom 15. Mai 1878 sub Nr. 1560 für die Vorisshule des Gymnasiums den Bau eines Hauses bei terminmäßiger Bestreitung der 21,832 Rbl. betragenden Kosten theils aus der Bau-

summe des Lehrbezirks, theils mittelst des aus den jährlichen Resten der Schule angewachsenen Capitals genehmigt habe, in Folge dessen der Bau sofort in Angriff genommen und im Spätherbst d. J. das Fundament des Hauses zur vorchriftmäßigen Befichtigung gestellt wurde.

4. Mittelft Schreibens vom 21. September 1878 sub Nr. 2812 theilte der Herr Curator des Dorpat'schen Lehrbezirks den Allerhöchsten Befehl vom 2. September d. J. mit, durch welchen das Gutachten des Reichsraths bezüglich der Dotirung eines vierten Lehrers der russischen Sprache am Dorpat'schen Gymnasium vom 1. Januar 1879 an mit einem aus dem Reichsschatze abzulassenden Gehalte von 700 Rbl. und einem Quartiergelde von 150 Rbl. bestätigt worden ist.

5. Mittelft Schreibens des Herrn Curators des Dorpat'schen Lehrbezirks vom 18. November 1878 sub Nr. 3461 wurde das Allerhöchst bestätigte Reichsrathsgutachten mitgetheilt, durch welches dem Ministerium der Volksaufklärung anheimgegeben wird auf die technisch regelrechte Anfertigung von Bauanschlügen die Aufmerksamkeit der betr. Personen zu lenken, damit keine ergänzenden Ausgaben beansprucht werden.

Die Anmeldungen neuer Schüler, welche Taufschein, Impfschein und Ständeszeugniß beizubringen haben, werden am 8. Januar in den Vormittagsstunden von 11 bis 2 Uhr von dem Director in seiner Canzellei entgegengenommen werden. Die Aufnahme-Prüfungen finden am 9. und 10. Januar von 9 Uhr Morgens ab in dem Saale des Gymnasiums, der Beginn des Unterrichts am 11. Januar statt.

Director **Göök.**

Programm
des
öffentlichen Actus

im
Gouvernements-Gymnasium
zu Dorpat

am 19. December 1878

Vormittags 10 Uhr.

Von der Censur gestattet. — Dorpat, den 18. December 1873.

1. **Hymne** von *Rinck*.

Preis und Anbetung sei unserm Gott, denn er ist freundlich.
Weit über Erd' und Himmel gehet seine Gnad' und
Güte. Lasst uns mit Danken vor sein Antlitz kommen
und unserm Gott mit Psalmen jauchzen.

2. **Festrede**, gehalten vom Oberlehrer *Dr. E. Schneider*.

3. **Vorträge und Declamationen:**

- a) Abiturient *Gregor Barchow*: Ciceronem literarum non minorem fuisse cultorem quam laudatorem.
- b) Tertianer *Eugen Blossfeldt* und *Richard Wilpert*: Dialog aus Wilhelm Tell.
- c) Abiturient *Oscar Frey*: О Некрасовѣ.
- d) Secundaner *Constantin Müller* und *Robert v. Voigt*: Dialog aus Wallenstein.
- e) Abiturient *Wladislaus Wernitz*: Mort de Molière.
- f) Abiturient *Emil Kreuzmann*: Ueber Byzanz.

4. **Nachruf an die Abiturienten**, von dem Primaner
Alexander Kröger.

5. **Hymne** von *Silcher*.

Jehovah, deinem Namen sei Ehre, Macht und Ruhm. Amen!
Bis einst der Tempel dieser Welt auf dein Geheiss in
Staub zerfällt, soll in unsern Hallen das „Heilig“ er-

schallen. Hallelujah! Also vollend' es der Herr! Ihm
sei Preis und Dank und Ehre von Ewigkeit zu Ewig-
keit. Amen.

6. **Bekanntmachung der Versetzungen** und
Entlassung der Abiturienten durch den
Director.

7. **Nationalhymne.**

